Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 101 (1983)

Heft: 147

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 147 – 2241

Bern, Dienstag, 28. Juni 1983
Berne, mardi, 28 juin 1983

101. Jahrgang
101e année

No 147 – 28. 6. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Office du registre des bateaux, Neuchâtel.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 322677–322727

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1983 – Chômage partiel et licenciements pour des motifs économiques en mai 1983.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Trimedia Public Relations AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 29). Dr. Paul Klügl (nicht Klügel) lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes.

16. Juni 1983
Wirz & Brunhart AG (Wirz & Brunhart SA) (Wirz & Brunhart Ltd), in Zürich 2, Kappelistrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1983. Zweck: Übernahme und Betrieb von Versicherungsvertretungen und Generalagenturen in- und ausländischer Versicherer und Vermittlung von Versicherungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Transportversicherungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Agenturverträge sowie das Portefeuille eines in den Statuten genannten Unternehmens zum Preise von insgesamt höchstens Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Victor Brunhart, von Zürich, in Wädenswil, Präsident: Bruno Brunhart, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident und Sekretär, und Ernst Wirz, von Menziken und Zürich, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1983
Elcotec Electronic AG, in Horgen, Bergstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 5. 1983. Zweck: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit elektronischen und elektrischen Einrichtungen und Steuerungen sowie Ausführung von Serviceleistungen, Konstruktion, Dokumentation und Unterlagenerstellung für die Fabrikation von Gedruckten Schaltungen, Hybridmodulen und Formätzteilen unter Anwendung von manuellen und computerunterstützten Technologien; Erwerb, Vermittlung und Verwertung von Rechten, Patenten, Lizenzen und Grundstücken; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Egon Lenz, österreichischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Präsident; Elsbeth Lenz, von Grabs, in Langnau am Albis, Vizepräsidentin, und Franz Rothenbach, von Worben, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1983
Pantarel SA (Pantarel AG) (Pantarel Ltd), in Kilchberg, Grenzsteig 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1983. Zweck: Beratung bei Kapitalanlagen, Verwaltung und Vermittlung von solchen und Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Bettina Winteler, von Mollis, in Kilchberg ZH.

16. Juni 1983
Revue-Reisen, H.-J. Leuzinger & G. Moccetti, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2201). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue «Revue-Reisen AG», in Küsnacht ZH, übergegangen.

16. Juni 1983
Revue-Reisen AG, in Küsnacht, Poststrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Stautendatum: 27. 5. 1983. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Revue-Reisen, H.-J. Leuzinger & G. Moccetti», in Küsnacht ZH, mit Aktiven von Fr. 242 271.40 und Passiven von Fr. 219 631.80 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 22 639.60, wovon Fr. 19 200 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Beat Kräuchi, von Lyss und Meilen, in Uetikon am See, Präsident, sowie Hans-Jörg Leuzinger, von Mollis, in Zumikon, und Gianni Moccetti, von Bioggio, in Erlenbach ZH.

16. Juni 1983
Shell (Switzerland), in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Mineralöl und Gas (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 118). Die Generalversammlung vom 28. 4. 1983 hat die Fusion mit der Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9, beschlossen. Aktiven und Passiven der Gulf Oil (Switzerland) sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Shell (Switzerland) übergegangen, welche bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

16. Juni 1983
Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9, Aktiengesellschaft, Handel mit Mineralölprodukten (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1983, S. 557). Die Generalversammlung vom 28. 4. 1983 hat die Fusion mit der Shell (Switzerland), in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven gehen gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 im Sinne von Art. 748 OR an die Shell (Switzerland) über. Die Gulf Oil (Switzerland) ist aufgelöst. Die Unterschriften von Peter Messer, Alexander W. Hart, Jean Leon Piraud, Edwin Salzmann und Gerhard Storz sowie die Prokuren von Wilhelm Rütimann, Urs Meyer, Christian Allwood, Peter Misteli, Jakob Ruckstuhl, Roland Lugrin und Hans Peter Amstutz sind erloschen.

16. Juni 1983
Daniel Hausammann, Transporte, in Rorbas (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1961, S. 1114). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue «Daniel Hausammann AG», in Zürich, erloschen.

16. Juni 1983
Daniel Hausammann AG, in Zürich 7, Forchstrasse 138, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1983. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie Transporte von Waren aller Art; ferner An- und Verkauf von Grundstücken sowie Handel mit Kies, Sand und Waren aller Art; sie kann sich an anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Daniel Hausammann, Transporte», in Rorbas, mit Aktiven von Fr. 1 591 342.95 und Passiven von Fr. 1 220 753.90 gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 370 589.05, von dem Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Daniel Hausammann, von Wohlen bei Bern und Rorbas, in Zollikon.

16. Juni 1983
Scheller AG Zürich, in Zürich 8, Chemikalien, Industrierohstoffe usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Dr. Bernhard Schulthess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Peter Rüegger, von Zürich und Rothrist, in Küsnacht ZH. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Kaspar; seine Prokura sowie diejenige von Heinz Steiner sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johann-Rudolf Stirnimann, von und in Urdorf.

16. Juni 1983
Werbeagentur Hürzeler & Partner AG, in Zollikon (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 530). Statuten am 9. 5. 1983 geändert. Neue Firma: **Werbeagentur Hürzeler & Schneiter AG**. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Schneiter, von Basel, in Dübendorf. Ferner neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Schmid, von Nürensdorf, in Zürich. Hans Ernst Hürzeler, bisher einziges Mitglied des VR, ist neu Präsident desselben und Geschäftsführer; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1983
Belfair AG, in Stäfa (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Statuten am 31. 12. 1981 und 9. 3. 1983 geändert. Neuer Zweck: Agentur für Kommunikation, insbesondere in den Bereichen Werbung, Public Relations, Promotions und dergleichen, ferner Erstellung von Bauten als Generalunternehmerin; sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Kellner, von Thun, in Stäfa. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 10.

16. Juni 1983
Bellerive-Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3053). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich weiterhin am Pelikanplatz 15, Zürich 1, jedoch nicht mehr bei der Merkur Immobilien AG, sondern nun bei der Verwaltungsgesellschaft für Investment-Trusts (VIT). Dr. Josef Hermann Frei, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rüschlikon.

16. Juni 1983
E. H. Schelling AG, in Rümlang, Herstellung von Wellpappen (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1161). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Heusser, von Horgen, in Widen.

16. Juni 1983
Masero AG, in Dietikon, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 968). Neues Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 73.

16. Juni 1983
Bintrag AG, in Zürich 9, Gütertransporte mit Lastfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 153 vom 3. 7. 1980, S. 2241). Theodor Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Juni 1983
Eschler Urania AG, in Zürich 4, technische Artikel (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2046). Dr. Urs Affolter, Karl Staub, Willi Kägi und Dr. Bruno Herzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Michael Saupe ist nun einziges Mitglied des VR; er führt für das Gesamtunternehmen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Hans-Peter Ogi ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Piet Varkevisser, von Basel und Egnach, in Küttigen.

16. Juni 1983
Eschler Urania AG, Zweigniederlassung in Winterthur I, technische Artikel (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2046), mit Hauptsitz in Zürich 4. Die Unterschriften von Dr. Urs Affolter, Karl Staub, Willi Kägi, Dr. Bruno Herzer und Max P. Eschler sind erloschen. Michael Saupe führt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Hans-Peter Ogi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Piet Varkevisser, von Basel und Egnach, in Küttigen, Direktor.

16. Juni 1983
Sartona SA, in Zürich 1, Fabrikation von und Handel mit Artikeln der Bekleidungsbranche (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132). Karl Mützel ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Raetus Mutzner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Maria Borer, von und in Zürich.

16. Juni 1983
Oertli Werkzeuge AG, in Bülach, Werkzeuge und Maschinen für die Holz- und Kunststoffbearbeitung (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2309). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Marcel Müller, von und in Zürich.

16. Juni 1983
Koga-Trading AG, in Wädenswil, Fahrräder und deren Zubehör (SHAB Nr. 141 vom 22. 6. 1982, S. 2022). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buttisholz (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1970) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1983
Alfred Goldenberg, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1966, S. 2750). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1983
Commercial Services Corporation – Coseco, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Förderung der schweizerischen Wirtschaftsbeziehungen mit dem Mittleren Osten (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1793). Claude Basset ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenigen von Gerhard Tschudin und Bruno Müller sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Leo Thurnherr, von Sursee, in Collonge-Bellerive.

16. Juni 1983
Gebr. Böhler & Co Aktiengesellschaft, in Wallisellen, Eisen-, Stahl-, Maschinen und Sprengmittelindustrie (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1921). Otto Neubert und Erich Oberdorfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alexander Martinowsky, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und Karl Krobath, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz an der Donau (A). Arnold Hauser, Vizepräsident des VR und Direktor, wohnt nun in Orpund.

16. Juni 1983
Lodgistix AG, in Zürich 1, Computersysteme usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1134). Bernhard Mantel, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: George A. Zugmier, Bürger der USA, in Wichita, Kansas (USA), Präsident, und Dr. Louis-Ch. Eberle, von St. Gallen und Walenstadt, in Herrliberg, Vizepräsident.

16. Juni 1983
Confido Treuhand AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 294). Die Prokura von Johannes Wadsack ist erloschen.

16. Juni 1983
Carlit- und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2025). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1953) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1983
MTB AG, in Horgen, Schallplatten, Musikkassetten und andere Ton- oder Bildträger (SHAB Nr. 128 vom 7. 6. 1982, S. 1822). Die Unterschrift von Max Gfeller ist erloschen.

16. Juni 1983
Maler Reisel AG, in Volketswil, Maler- und Tapeziererarbeiten aller Art (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4013). Die Prokura von Heidi Baumberger ist erloschen.

16. Juni 1983
Ereca AG Zürich, in Zürich 4, Geräte, Einrichtungen und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1405). Die Prokura von Heinz Plüss ist erloschen.

16. Juni 1983
Spaltenstein AG Hoch + Tiefbau, in Zürich 11 (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3018). Die Prokura von Fritz Braun ist erloschen.

16. Juni 1983
Ingenieurbureau Emch + Berger Zürich AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 702). Die Unterschrift von Dr. Anton Wegmüller ist erloschen.

16. Juni 1983
Citicomputer AG, in Zürich 2, Beratung und Programmierung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1374). Hermann Trüb, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kloten.

16. Juni 1983
Swissair Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 26. 10. 1982, S. 3405). Walter Rüetschi und Friedrich Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Erich Geitlinger, von Biel BE, in Adelboden.

16. Juni 1983
Computer Diät AG, in Zürich 8, Computerbriefe für eine Schlankheitsdiät usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3973). Dr. Eugen Curti und Wolfgang Hoeltz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Schmid, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. Juni 1983
AG für Büro-Automation, in Zürich 11 (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 321). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Queloz-Fürrer, von Basel, in Horgen.

16. Juni 1983
Bretscher + Valsecchi, in Elgg, Kollektivgesellschaft, Planungs- und Architekturbüro (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2174). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1983
Nelson Bolzenschweiss-Technik Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Gevelsberg, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1162), mit Hauptsitz in Gevelsberg (D). Neues Geschäftsdomizil: Thurgauerstrasse 74, Zürich 11.

16. Juni 1983
Musikhaus Theddy Biedermann + Co, in Dietikon, Zielackerstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Theophil Biedermann, von Thalwil, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Carmen Biedermann-Bonenti, von Thalwil, in Dietikon. Betrieb eines Musikhauses.

16. Juni 1983
Jersey-Mode GmbH, in Zürich 1, Vertrieb von der Bekleidung dienenden Textilien usw. (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1981, S. 413). Statuten am 8. 6. 1983 geändert. Das Stammkapital der Gesellschaft ist von Fr. 730 000 auf Fr. 880 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage der einzigen Gesellschafterin «Bleyle Verwaltungs-AG» von Fr. 730 000 auf Fr. 880 000 erhöht worden ist.

16. Juni 1983
Industrie-Elektronik Stirnemann, in Zürich, Badenerstrasse 820, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Harry Stirnemann, von Gränichen, in Spreitenbach. Projektierung, Konstruktion und Herstellung von elektronischen Steuerungssystemen für die Industrie.

16. Juni 1983
Hasler Elektro-Haushaltapparate, in Pfäffikon, Hittnauerstrasse 48, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Hasler, von Altstätten, in Pfäffikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Lothar Hasler, von Altstätten, in Pfäffikon, und Susanne Schaufelberger, von und in Pfäffikon. Handel mit Elektro-Haushaltapparaten aller Art sowie Einbau von Kücheneinrichtungen.

16. Juni 1983
Rita Essig, in Wallisellen, alte Winterthurerstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Rita Essig, von Mettau, in Wallisellen. Gastgewerblicher Betrieb.

16. Juni 1983
Macophon Editions Marc Reift, in Zumikon, in der Gandstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marc Reift, von Aarau, in Zumikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Janine Reift, von Aarau, in Zumikon. Musikverlag; Schallplattenproduktion und Handel mit Mundstücken für Posaunen.

16. Juni 1983
Prof. Dr. med. Much AG chem.-pharm. Präparate, in Schlieren (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470). Bernhard W. Wortelboer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Raymond Reiser, von Egg, in Zürich. Neues weiteres Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bruno Flückiger, von Auswil, in Wettingen. Neue Adresse: Uitikonerstrasse 9.

16. Juni 1983
Zora, Dr. Hans Rudolf Bosch-Gwalter, in Zollikon, Restaurierung von Oldtimern (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 873). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Bernhardsgrütter, von Gossau SG, in Zürich.

16. Juni 1983
Wasserversorgungs-Genossenschaft Steinen, in Wila (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1964, S. 1202). Adolf Wagner ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Schnurrenberger ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung, und Willi Rüegg, nun in Turbenthal, ist nicht mehr Vizepräsident und auch nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident der Verwaltung; beide führen weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Bruno Peter, von Fischenthal, in Wila, Vizepräsident und Aktuar, und Werner Hafner, von Zürich, in Turbenthal, Quästor. Präsident führt mit dem Aktuar oder Quästor Kollektivunterschrift.

16. Juni 1983
Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1982, S. 3794). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Ernst Tröhler und Urs Bollhalder; ihre Prokuren sind erloschen.

16. Juni 1983
Genossenschaft «Usogas», in Zürich 2, Förderung der Gasverwendung (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 130). Prokura von Margaretha Willi erloschen. Dr. Jean Virot, Direktor, wohnt nun in Oberrohrdorf.

16. Juni 1983
Gesamtverband der Schweizerischen Bekleidungsindustrie (GSBI), in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1981, S. 3217). Die Unterschrift von Robert Sallmann ist erloschen. Dr. Robert Weiss, Delegierter des Vorstandes, wohnt nun in Birmensdorf ZH (die Charge «Direktor» wird im Register gestrichen). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Kriesemer, von Unterägeri, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes.

16. Juni 1983
Tuag Treuhand- und Unternehmensberatung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 233). Paul Mark ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1983
Geschwisterschaft der Ritter vom Graal, in Zürich 12, Schwamendingenstrasse 118, c/o Pfeifhofer, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 4. 8. 1981. Zweck: oberstes Ziel ist es, allen geistig Suchenden, Bedrängten und Bedrückten eine Wohnstätte, eine Heimat und ein Zuhause zu bieten, wo sie unter Gleichgesinnten ein Leben in Freiheit, Harmonie und Liebe praktisch verwirklichen können; Suche nach einer Zusammenarbeit mit allen gleichgesinnten Gruppen, Vereinigungen, Vereinen oder Organisationen. Dabei will der Verein ein Beispiel geben an Toleranz, Brüderlichkeit und Mitverständnis. Die Statuten enthalten weitere Angaben über die Zielsetzung des Vereins. Mittel: Beiträge in Form von Geld, Naturalien oder Dienstleistungen, Spenden, Schenkungen und Darlehen. Organe: Mitgliederversammlung und Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten und Generalsekretär. Die Vertretung erfolg mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Markus Disch, von Elm, in Zug, Präsident des Vorstandes, und Carl J. Disch, von Elm, in Zürich, Vizepräsident und Generalsekretär des Vorstandes. Carl J. Disch ist zugleich Geschäftsführer und führt als solcher Einzelunterschrift.

16. Juni 1983
Ernst Schiltknecht, Inh. J. P. Schiltknecht dipl. Ing. ETH, in Gossau, Fabrikation von und Handel mit technischen und wissenschaftlichen Messinstrumenten und Apparaten (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Schiltknecht Messtechnik AG», in Gossau, erloschen.

16. Juni 1983
Schiltknecht Messtechnik AG, in Gossau, Industriegebiet, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 5. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen und wissenschaftlichen Messinstrumenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Ernst Schiltknecht, Inh. J. P. Schiltknecht dipl. Ing. ETH», in Gossau, mit Aktiven von Fr. 3 808 207.39 und Passiven von Fr. 1 127 754.85, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983 zum Preise von Fr. 2 680 452.54, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jean Pierre Schiltknecht, von Eschlikon, in Zollikon.

16. Juni 1983
Interconvention Congress and Convention Services Ltd, in Kloten, Organisation und Administration von Kongressen usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2089). Statuten am 18. 5. 1983 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Interconvention AG (Interconvention SA) (Interconvention Ltd).**

16. Juni 1983
Breta, Brenner- und Tankanlagen AG, bisher in Rüschlikon (SHAB Nr. 228 vom 2. 10. 1981, S. 3105). Statuten am 2. 5. und 6. 6. 1983 geändert. Neuer Sitz: Thalwil. Geschäftsdomizil: Böhnirainstrasse 12. Neue Firma: **Breta AG.** Neuer Zweck: Vertrieb, Montage, Service und Reparatur von Tankanlagen, Durchführung von Tankbeschichtungen und Erstellung von Fernwärmenetzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und insbesondere auch Liegenschaften erwerben und veräussern.

16. Juni 1983
Renold (Schweiz) GmbH, in Dübendorf, Produkte aller Art der Renold-Gruppe, Manchester, auf dem Gebiet der Kraftübertragung und des mechanischen Transportwesens usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1578). Die Prokura von Reinhard Metzger ist erloschen.

16. Juni 1983
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2226), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Die Prokura von Pierre Lodygensky ist erloschen.

16. Juni 1983
Metaxa Import-Export, Ute Soldini, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3389). Diese Firma wird, da der Geschäftsbetrieb nicht aufgenommen wurde, im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1983
Crédifinance AG, in Zürich 4, Kredit- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). Otto Lindegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Maria Imfeld, von Lungern, in Churwalden.

16. Juni 1983
Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
St. Regis Tobacco Corporation Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
Rothmans of Pall Mall Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Auswertung von Zigarettenmarken (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
Riggio Tobacco Corporation Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
Cigarettes Sorbonne SA, in Zürich 8, Handel mit Zigaretten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
American-Cigarette Company (Overseas) Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Erwerb von Zigarettenmarken (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
Rothmans Limited, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Erwerb und Auswertung von Patenten (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)
Culemborg AG, in Zürich 8, Erwerb und Auswertung von Biermarken (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1981, S. 1628)

Die Prokura von Silvia Gredig ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rita Johner, von Neuenegg, in Zürich.

16. Juni 1983
Vins et Spiritueux Richelieu, Société Anonyme, in Zürich 8, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1026). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rita Johner, von Neuenegg, in Zürich.

16. Juni 1983
BLB Landhaus Appartements AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1509). Renaud Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Glauser, von und in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Rütistrasse 13, eigene Adresse.

16. Juni 1983
Sylvie SA, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1982, S. 1241). Statuten am 3. 6. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neue Adresse: Hügelstrasse 40, Zürich 2.

16. Juni 1983
Wesotena AG, in Kloten, Steinackerstrasse 9, c/o U. Weidmann, Maschinenbau und Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1983. Zweck: Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit Verbrauchsgütern, Maschinen, Apparaten und Geräten, Auswertung von Patenten und Know-how im technischen Bereich sowie Beteiligung an Unternehmen; sie kann auch Handel in allen anderen Branchen betreiben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ulrich Weidmann, von Oberglatt und Opfikon, in Opfikon, Präsident, und Hans-Rudolf Weber, von Dübendorf, in Bülach, Delegierter.

16. Juni 1983
Nega Concept GmbH, in Zollikon, Langwattstrasse 26, Zollikerberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 5. 1983. Zweck: Konzipierung, Gestaltung, Abwicklung von Werbemassnahmen aller Art, Texte, PR-Massnahmen von Ausstellungen bis hin zu Kongressen sowie Formgebung und Design, Farbberatungen und Gutachten aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Anne-Marie Nega-Ledermann, von Lützelflüh, in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Johannes Wolfgang Nega, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Anne-Marie Nega-Ledermann.

16. Juni 1983
Ed. Züblin & Cie AG, in Zürich 10, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Die Generalversammlung vom 15. 6. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) ist das Grundkapital von Fr. 8 500 000 auf Fr. 12 750 000, zerlegt in 9750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 30 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

16. Juni 1983
Mik's Video-Club, Emil Werlen, in Lyss. Inhaber der Firma ist Emil Werlen, von Unterbäch, in Lyss. Verkauf und Vermietung von Videofilmen, -kassetten und -geräten. Hauptstrasse 21.

Büro Bern

16. Juni 1983
Dolder Geschäftslokalitäten AG, bisher in Spiegel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3735). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Bern verlegt und die Statuten in der Generalversammlung vom 27. Mai 1983 entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 38.

16. Juni 1983
Floar Farms Holding Limited, in Zollikofen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Am 31. Mai 1983 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

16. Juni 1983
Röntgeninstitut Hopf AG, in Bern (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 786). Die Generalversammlung vom 16. Februar 1983 hat das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt, durch Rückzahlung und Amortisation von 150 Aktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 6. Juni 1983 festgestellt. Die Firma lautet nun: **Hopf Management AG.** Die Gesellschaft bezweckt jetzt: Unternehmensberatung; Treuhandgeschäfte; Handel mit und Entwicklung von Computersystemen, Vermögensverwaltung und Finanzierungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Verena Hopf-Ledermann, deren Unterschrift erloschen ist, und Michael Hopf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dominik Hopf ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Jungfraustrasse 34.

16. Juni 1983
Immo-Planing AG Bern, in Bern, Liegenschaften usw., durch Konkurs aufgelöst. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1982, S. 282).Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1983
Stubinag AG, in Bern, Treuhand- und Revisionsbüro usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1979, S. 3998). Anny Studer-Aebischer, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Jörg Bächer, Geschäftsführer, sind erloschen. Rudolf Studer, Präsident (bisher), und Raymond Duvaux, Sekretär des VR (bisher Vizepräsident), führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

16. Juni 1983
Texsana Reinigung Bern-Bümpliz AG, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Die Generalversammlung vom 8. Juni 1983 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Chemische Reinigung Stöckacker AG.** Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb von Anstalten für chemische Kleiderreinigung. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

16. Juni 1983
Amanthea AG, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3031). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 20, bei «Treuhand- & Revisions-AG Bern».

16. Juni 1983
Käsereigenossenschaft Gasel-Mengestorf, in Gasel, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3766). In der Generalversammlung vom 18. März 1982 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Rudolf Spycher, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Als Sekretär gehört der Verwaltung neu an: Ernst Burren, von Köniz, in Mengestorf, Gemeinde Köniz; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1983
Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung in Bern, Bauelemente usw. (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3314), mit Hauptsitz in Altstätten. Johannes Kilian, Direktor, wohnt nun in Rebstein.

16. Juni 1983
Protekta, Rechtsschutz-Versicherung AG, in Bern (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1981, S. 4010). Dr. Leo Duft, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist: Dr. Hans Hürlimann, von Walchwil und Zug, in Zug; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Max Anderes, Peter Gloor und Eugen Rieder sind erloschen.

16. Juni 1983
Staffpower AG, in Bern, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1522). Patrick Hans Ludwig Willi, einziges Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Zürich.

Büro Biel

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1982, S. 3138), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach, Präsident respektive Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

16. Juni 1983
W. Leutenegger & Partner AG, Architekten FSAI, in Biel. Mit Statuten vom 13. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Planungen und Architekturaufträgen. Sie kann Liegenschaften kaufen, überbauen, verwalten und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Walter Leutenegger, in Biel, und Hugo Gygax, in Biberist, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Juni 1983 übertragbare Forderungen gegenüber der Kollektivgesellschaft «Gygax & Leutenegger Architekten», mit Hauptsitz in Biberist und Zweigniederlassung in Biel, von Fr. 95 000, die auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Walter Leutenegger, von Zürich, in Biel, Präsident, und Brigitte Leutenegger-Dahlem, von Zürich, in Biel; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bözingenstrasse 162.

16. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1526), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Jean-Jacques Vuille ist erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Richard Schäfer, von und in Basel. Dr. Georges Streichenberg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich.

Bureau de Courtelary

15 juin 1983
Danielle Decorvet, à Villeret. Le chef de la maison est Danielle Decorvet, de Villarzel, à Villeret. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant de la Combe-Grède.

15 juin 1983
Girardin Lucie, à Courtelary, exploitation du restaurant de la Gare (FOSC du 4. 3. 1980, no 53, p. 723). La raison individuelle est radiée par suite de remise du commerce.

15 juin 1983
Kaufmann née Jacquod Hélène, à Courtelary. Le chef de la maison est Hélène Kaufmann née Jacquod, épouse autorisée de Roland. Exploitation du Restaurant de la Gare.

15 juin 1983
Coopérative immobilière Route de Tramelan, à Tramelan, société coopérative (FOSC du 23. 7. 1980, no 170, p. 2469). Suivant procès-verbal de son assemblée générale ordinaire du 10 novembre 1982, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

15 juin 1983
Caisse Raiffeisen de Renan, à Renan, société coopérative, opérations d'épargne et de crédit, etc. (FOSC du 13. 9. 1978, no 214, p. 2846). Kiener Christian ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. A été nommée gérante: Danielle Luginbühl, d'Aeschi, à Renan; elle engage la société par sa signature collective à deux.

15 juin 1983
Manufacture d'horlogerie A. Reymond S.A., à Tramelan (FOSC du 30. 12. 1981, no 302, p. 4102). Les pouvoirs conférés à Marco Brüesch et à Jean-Frédéric Houriet sont éteints.

Büro Laufen

16. Juni 1983
Apaco AG für Apparatebau, in Duggingen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 939). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Fritz M. Schuhmacher, von Basel, in Dornach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Moutier

19 avril 1983
Patinoire Prévôtoise, à Moutier, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1980, no 243, p. 3374). Jean Baumann, de Flawil SG, à Moutier, a été nommé vice-président, en remplacement de Jean-Pierre Jabas dont les pouvoirs sont éteints. Philippe Jeannerat, de Montenol, à Moutier, a été nommé secrétaire en remplacement de François Chevillat dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Büro Nidau

16. Juni 1983
Hedamos AG Bettlach, bisher in Bettlach (SHAB Nr. 186 vom 13. 8. 1982, S. 2639). An der Generalversammlung vom 10. Mai 1983 wurde der Sitz nach Nidau verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in: **Hedamos AG.** Die ursprünglichen Statuten vom 8. Juli 1982 wurden entsprechend revidiert. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von technischen Neuheiten für Bau, Möbel und Spielwaren. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören wie bisher an: Helmut Streit, Präsident, und Sigrid Streit-Lehr, Vizepräsidentin, beide von Englisberg, in Nidau, mit Einzelunterschrift, sowie Daniel Fluri, von Solothurn, in Grenchen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Pappelweg 23, 2560 Nidau.

16. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Nidau (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1546), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Streichenberg wohnt nun in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Richard Schäfer, von und in Basel. Die Prokura von Jean-Jacques Vuille ist erloschen.

Büro Thun

16. Juni 1983
Weber Pelze, in Thun (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1874). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Weber Pelze, Inh. E. Isler-Weber», in Thun, übernommen.

16. Juni 1983
Weber Pelze, Inh. E. Isler-Weber, in Thun. Inhaber der Firma ist Erich Isler-Weber, von Aeschi, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Weber Pelze», in Thun. Verarbeitung und Vertrieb von Pelzwaren. Bälliz 57.

Büro Trachselwald

16. Juni 1983
Milchgenossenschaft Oberscheidegg, in Rüegsau (SHAB Nr. 144, vom 25. 6. 1982, S. 2071). Aus dem Vorstand ist Fritz Wegmüller-Oberli, Kassier, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Eduard Fankhauser, von Trub, in Rüegsbach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

16. Juni 1983
Abet AG, in Root, Kunststoffprodukte usw. (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Die Unterschrift des Direktors Wilfried Merki ist erloschen.

16. Juni 1983
AGBA AG – Arbeitsgemeinschaft Beratender Agronomen, in Ebikon (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2239). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Moos, von Zug, Luzern und Ebikon, nun in Adligenswil; seine Prokura ist demnach erloschen.

16. Juni 1983
Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekenbank), in Luzern (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282). Robert A. Jeker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift des Geschäftsleiters Josef Gilg sind erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Neuer Geschäftsleiter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Keller, von Kloten und Luzern, in Luzern.

16. Juni 1983
Eisen- und Metallwaren G.m.b.H. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2009). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 15. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

16. Juni 1983
Feag Sonnhalde AG Eschenbach, in Eschenbach, Nutz- und Schlachtvieh (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1439). Die Prokura von Josy Bühler-Baumann ist erloschen.

16. Juni 1983
Architekturbüro Herbert Felber, in Luzern, Stiftstrasse 1, 6006 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Herbert Felber, von Egerkingen, in Luzern. Betrieb eines Architekturbüros; Vermittlung von Grundstücken.

16. Juni 1983
Bacchus-Keller J. Frei, in Willisau-Stadt, Hauptgasse 6, 6130 Willisau-Stadt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Frei, von Dagmersellen, in Ettiswil. Handel mit Getränken.

16. Juni 1983
Gabriel Transport AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1975, S. 240). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 20, 6003 Luzern.

16. Juni 1983
Inter-Riab AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 152 vom 5. 7. 1982, S. 2171). Bernard Mertenat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bruno Affolter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

16. Juni 1983
ITE Isolations Technik AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 279 vom 30. 11. 1982, S. 3827). Friedrich Brändli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Anton Indergand, von Silenen, in Schattdorf.

16. Juni 1983
LPR AG, in Luzern, Landesprodukte, Pferde, Reitsportartikel usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2026). Statutenänderung vom 19. Mai 1983. Die Firma lautet nun: **Hotrag AG.** Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hochdorf verlegt. Neue Adresse: Hauptstrasse 13, bei Reinhard Boesch, 6280 Hochdorf. Neuer Zweck: Handel mit Holz aller Art, Landesprodukten und Baumaterialien; Erwerb von Grundstücken; Erwerb, Belastung, Verwaltung und Veräusserung von Baurechten; Erwerb, Verwertung und Veräusserung von gewerblichen Schutzrechten; Tätigung von Finanzierungsgeschäften; Beteiligungen. Max Reinhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich.

16. Juni 1983
Sato Immobilien und Handels AG, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4001). Statutenänderung vom 14. Juni 1983. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Neuweg 4, bei BFM Treuhand- und Verwaltungs AG Luzern, 6003 Luzern. Kurt Suter, Erwin Disler und Cosimo de Carlo sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Crivelli, von Balerna, in Ennetbaden.

16. Juni 1983
J. Süess, Radio und Television, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, in Konkurs (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 625). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 43)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 877)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Urlich Doerig wohnt nun in Zumikon.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

16. Juni 1983
Fredy Wallimann AG, in Ennetbürgen. Gemäss Statuten vom 15. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Dachdeckerarbeiten, Fassadenverkleidungen, Isolierungen; Kauf und Verkauf von Baumaterialien; Handel mit Immobilien und Erstellung von Bauten; Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1983 und Bilanz per 31. Dezember 1982 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fredy Wallimann», in Ennetbürgen. Danach betragen die Aktiven (Kassa, Postcheck, WIR, Wertschriften, Debitoren, Warenlager, transitorische Aktiven, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge, Mobiliar) Fr. 98 436.24 und die Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven) Fr. 47 873.25. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 50 562.99 werden Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 sind in bar einbezahlt worden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Fredy Wallimann, Präsident, und Elsy Wallimann, beide von Alpnach, in Ennetbürgen. Domizil: Alpenstrasse 15, 6373 Ennetbürgen.

16. Juni 1983
Auto-Drom AG, bisher in Sachseln, Betrieb einer Garage usw. (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1980, S. 2746). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 6. August 1980 datieren, geändert. Neue Firma: **Barano Handels AG.** Der Sitz wurde nach Stansstad verlegt. Neuer Zweck: Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Naturprodukten wie Schafwolle, Kamelhaare für Matratzenherstellung, Sprudelbäder. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neues einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Amstalden, von und in Sarnen. Das bisher einzige Mitglied, Peter Bachofer, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Domizil: Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad.

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1091), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli, Präsident, und Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

Glarus – Glaris – Glarona

16. Juni 1983
Interpatent AG, in Glarus, Beteiligungen an Patent- und Lizenzverwertungsgesellschaften (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1759). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 414 000 auf Fr. 1 458 000 erhöht durch Neuausgabe von 44 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 458 000, eingeteilt in 1458 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Juni 1983
Erich Flückiger, in Schwanden, Generalunternehmung (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1907). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1983
Theaterbau AG, in Näfels, Bühneneinrichtungen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1975, S. 2577). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1983
Plus Inter AG, in Glarus, Spielwaren und Drucksachen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1980, S. 588). Roland Rau, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels.

16. Juni 1983
Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus, Effekten aller Art (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 955). Dr. Claus Schellenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine und die Unterschrift von John C. Goodfellow, bisher Vizedirektor, sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Peter Pestalozzi, von und in Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Jeremy M. Dougall, Nigel J. Gratton, Louis Y. L. Lau und Vashti van Smit, bisher Prokuristen; ihre Kollektivprokuren sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Stephen Bate, in Milton Keynes, Bucks (GB); Gary Beechener, in Margaretting, Essex (GB); Ronald Dick, in Addington, Surrey (GB), und Ian A. Vogt, in South Woodham Ferres, Essex (GB), alle britische Staatsangehörige. Das eingetragene VR-Mitglied Lawrence William Arthur Vanlint heisst richtig Lawrence William Alfred Vanlint.

16. Juni 1983
Designers Guild GmbH, in Glarus (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1839). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus nun vorliegt, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung
Himmelsbach Produktions AG, in Oberwil, Gemeinde Zug (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1983, S. 2048). Das Domizil lautet richtig: Artherstrasse 163.

16. Juni 1983
Construkta Bau AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. Juni 1983. Zweck: Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit der Erstellung von Bauwerken, einschliesslich Übernahme von Generalunternehmungen, ferner Kauf, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften; kann damit zusammenhängende Finanz-, Anlage- und Treuhandgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art verwerten und verwalten und sich an Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ruedi Achleitner, von und in Zug, Präsident, und Chris Derungs, von Camuns GR, in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Rosenbergstrasse 31, 6300 Zug.

16. Juni 1983
Bonfides AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Wertschriften und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1951). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1983 wurden die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Im weitern hat die Gesellschaft 40 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu je Fr. 1000 ausgegeben, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte bezüglich Anteil am Reingewinn gewähren.

16. Juni 1983
Handelmaatschappij Oosterhout AG, in Steinhausen, Import und Export von Lederprodukten usw. (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2533). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Juni 1983
Eloa A.G., in Zug, Verwaltung von Mobilien- und Immobilienwerten usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

16. Juni 1983
Immobiliengesellschaft Bermont A.G., in Zug (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

16. Juni 1983
Automation für graphische Technik GmbH, in Walchwil (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1983, S. 630). Ernst Burri, Geschäftsführer, wohnt nun in Regensdorf.

16. Juni 1983
Topesa Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3179). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Juni 1983
Elmina A.G., in Zug, Verwaltung und Finanzierung von kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

16. Juni 1983
Genossenschaft Pfadiheim Baar, in Baar (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1943). Dr. Richard Andermatt, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Alfred Bachmann, von Feusisberg, in Baar. Neues Domizil: Rebhalde 1, c/o Alfred Bachmann.

16. Juni 1983
Engina AG, bisher in Zug, Handel mit Engineering usw. (SHAB Nr. 96 vom 28. 4. 1982, S. 1330). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Steinhausen verlegt. Die Firma lautet nun: **Avika AG**. Domizil: Blickensdorferstrasse 2, c/o Finoreco AG, 6132 Steinhausen.

16. Juni 1983
ADO Tours AG, in Zug, Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 600 000, eingeteilt in 1600 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Juni 1983
Immobiliengesellschaft Rina AG, in Zug (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3984). Dr. Walter Süssli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

16. Juni 1983
Interpromos A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1970, S. 1887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interpromos A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidinam Fiduciaria SA, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangiorgio Spiess sind erloschen. Liquidationsdomizil: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria SA, 6901 Lugano.

16. Juni 1983
Nordexport AG, in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1710). Peter J. Pihlgren, Präsident; Dr. Erwin Lustenberger und Beat Lustenberger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg. Neues Domizil: Gartenstrasse 2, c/o Dr. R. Mosimann.

16. Juni 1983
Inglob AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. Juni 1983. Zweck: Import, Export und Handel mit Gütern aller Art; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1983 und dazugehörendem Verzeichnis vom selben Datum übernimmt die Gesellschaft von Ruth Gloor, Oberwil-Zug, ein Warenlager sowie einen Transportanhänger zum Preise von Fr. 48 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ruth Gloor, von Leutwil, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Angelgasse 5a, c/o Ruth Gloor, 6317 Oberwil bei Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 juin 1983
Pythoud Cycles, à Bulle. Le chef de la maison est Jean Pythoud, de Bouloz, à Bulle. Ventes et réparations de cycles, cyclomoteurs, motos et véhicules en tous genres. Rue St-Denis 8.

16 juin 1983
S.I. La Tour D, à La Tour-de-Trême, la construction d'un immeuble locatif à loyers modérés sur le territoire de la commune de La Tour-de-Trême, etc., société anonyme (FOSC du 13. 7. 1978, no 161, p. 2203). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mai 1983, la société a décidé de transférer son siège à Bulle et de modifier son but, à savoir la construction, l'exploitation l'achat ou la vente de tous immeubles locatifs, industriels et commerciaux. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Jeanne Ducrest née Petignat, de Farvagny-le-Grand, à Bulle, est nommée secrétaire. Les administrateurs François Steiner et Jean-Pierre Staremberg ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera engagée par la signature individuelle de chacun des deux administrateurs. La signature du président Paul Ducrest est modifiée en conséquence. Bureau: chemin de Bouleyres 31A.

16 juin 1983
Helvecit S.A., à Bulle, fabrication, achat, vente et revision de citernes (FOSC du 16. 3. 1979, no 63, p. 835). Les administrateurs Marcel Krummenacher et Christian Krummenacher ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveau président: Gilbert Krummenacher (déjà inscrit comme membre) et nouveau secrétaire: Chantal Krummenacher, de Flühli, à Riaz, avec signature individuelle. Gilbet Krummenacher signe dorénavant individuellement.

16 juin 1983
Jean-Pierre Poncet, à Broc, tournage sur bois (FOSC du 12. 1. 1983, no 9, p. 122). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Fribourg

Rectification
Trigon Contrating AG, à Fribourg (FOSC du 10. 6. 1983, no 132, p. 2004). Raison sociale exacte: **Trigon Contracting AG.**

16 juin 1983
Peinture Lauragais-Decor S.A., à Marly, route de Fribourg 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1983. But: la vente de peintures de tous genres, en particulier de peintures «Lauragais», ainsi que d'articles accessoires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. La société acquiert, selon contrat d'apport du 15. 6. 1983, un inventaire de peinture pour le prix de fr. 15 000, somme imputée sur le capital. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Leibzig, d'Estavayer-le-Lac, à Marly, est unique administrateur avec signature individuelle.

16 juin 1983
Tourtraco International N.V. à Curaçao (Antilles néerlandaises) succursale de Fribourg, à Fribourg, agence de voyage (FOSC du 19. 11. 1982, no 270, p. 3711). Nouveau siège: Praroman-le-Mouret, Maion 247. Nouvelle raison sociale: **Tourtraco International N.V. à Curaçao (Antilles néerlandaises) succursale de Praroman-le-Mouret.** Jan G. Lint n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Karel Eduard Hoet, de nationalité belge, à Praroman-le-Mouret, a été nommé administrateur et engage la succursale avec sa signature individuelle.

16 juin 1983
Société immobilière Monséjour S.A., à Fribourg (FOSC du 9. 1. 1978, no 6, p. 65). L'administrateur Charles Jaquet a démissionné; sa signature est radiée. Christian Richon, de St-Gingolph, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: boulevard de Pérolles 5, chez Régie de Fribourg S.A.

16 juin 1983
Foschadura Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 9. 1982, no 216, p. 2999). Nouvelle adresse: Grand-Places 16, c/o Ernest Sallin, agence immobilière.

16 juin 1983
Maurice Coquoz, à Fribourg, commerce de tabacs et journaux (FOSC du 21. 3. 1980, no 68, p. 932). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

16 juin 1983
Pioneer Aereo S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30. 7. 1981, no 173, p. 2431). Par décision du 30. 5. 1983, l'autorité tutélaire a relevé de ses fonctions le curateur Jacques Buchi.

16 juin 1983
Assa Annonces Suisses SA. Société de Publicité, succursale de Fribourg (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073), avec siège principal à Zurich. Ernest Gallmann, administrateur et directeur général, est maintenant domicilié à Dübendorf.

16 juin 1983
Financor S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 29. 5. 1979, no 123, p. 1732). L'administrateur Emil Jucker a démissionné; sa signature est radiée. Roland Lavanchy, de Savigny et Cully, à Saint-Sulpice VD, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1983
AP Mar S.A., à Fribourg, études se rapportant à la publicité, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)
Freform S.A., à Fribourg, commerce de matériel, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073)
Dr Peter A. Schibler n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gaston Baudet, de La Corbaz, à Givisiez, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 juin 1983
Crédit Suisse, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1982, no 267, p. 3667), avec siège principal à Zurich. Les signatures de Dr Oswald Aeppli et de Dr Hans Schwarzenbach sont radiées. Rainer E. Gut (inscrit) signe maintenant collectivement en tant que président du conseil d'administration. Signature collective à deux a été conférée à: Dr Rudolph R. Sprüngli, de Zurich, à Wädenswil, vice-président, et Dr Kurt Widmer, de et à Zurich. Dr Hans-Ulrich Doering est maintenant domicilié à Zumikon.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

16. Juni 1983
Leofarin A.G., in Murten, Herstellung von Spezialgebäcken, Kindermehl und Nährmitteln aller Art (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3604). Hubert Seydoux und Fred J. Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

16. Juni 1983
P. Pfister, in Ulmiz. Inhaber der Firma ist Paul Pfister, von Kerzers, in Muntelier. Betrieb einer Schreinerei.

16. Juni 1983
Minigolf A.G., in Murten, die Erbauung und der Betrieb von Minigolfanlagen usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1966, S. 3894). André Schmalz ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Werner Naef senior ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist Werner Naef junior, von St. Peterszell, in Murten; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Ryfstrasse 66.

16 juin 1983
Menalux SA, Morat, à Morat, fabrique d'appareils électrothermiques, etc. (FOSC du 22. 9. 1981, no 219, p. 2996). Urs Fehlmann est nommé vice-directeur; il garde la signature collective à deux. L'administrateur André Marro a démissionné; sa signature est radiée.

16. Juni 1983
Ewald Krähenbühl AG, in Cordast, Sandstrahlentrostung und Industrieanstriche (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Cressier FR verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

16. Juni 1983
Fasel-Baeriswyl Marius, in Brünisried, Betrieb des Restaurants «zur Linde», in Brünisried (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1974, S. 3356). Die Firma hat den Sitz nach Rechthalten verlegt. Der Inhaber wohnt jetzt ebenfalls in Rechthalten. Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Metzgerei.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Juni 1983
Mafid Treuhand Irene Marbet, in Kappel, Höhenstrasse 362, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Irene Marbet; Einzelunterschrift führt ferner Mario Marbet; beide von Gunzgen, in Kappel SO. Treuhandbüro; Finanz-, Anlage- und Unternehmensberatungen.

16. Juni 1983
Baer Generalbau AG, in Olten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 376). Verena Baer ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fridolin Fischer, von Ruswil, in Wohlen AG.

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2968), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach sind erloschen. Rainer E. Gut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Vizepräsident des VR, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Der Zeichnungsberechtigte Dr. Hans-Ulrich Doerig wohnt nun in Zumikon.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

15. Juni 1983
Galerie Artego, Georg K. Salhofer, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2312). Domizil nun: Oberer Rheinweg 47.

15. Juni 1983
Urs Leuenberger Malerarbeiten, in Basel (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3879). Domizil nun: Amerbachstrasse 45.

15. Juni 1983
SFP Bâle SA, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3056). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hermann F. Kaelin, von Aarau, in Arlesheim. William Gruber, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. Juni 1983
Internationale Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 20. 12. 1982, S. 4057). Prokura Georges-Roger Galladé erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Martin Gysin, von Tenniken, in Sissach. Elke Bernard, Prokuristin, wohnt nun in Binningen.

15. Juni 1983
Fr. Sauter AG, Fabrik elektr. Apparate, in Basel (SHAB Nr. 261 vom 9. 11. 1982, S. 3577). Prokura zu zweien neu: Paul Gubler, von Lostorf, in Aesch BL.

15. Juni 1983
PRMT Products & Raw Materials Trade AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3988). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 5. 1983. Firma nun: **PRMT Products & Raw Materials Trade AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Willy Schnyder, von Altendorf und Basel, in Bottmingen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Jürg Lutz, Präsident; Ernst Zellweger, Vizepräsident, und Paul Lachausse, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung. Unterschrift Claude Nansenet, Direktor, erloschen.

15. Juni 1983
Testor Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2504). Prokura zu zweien neu: Walter Urwyler, von Brittnau, in Effretikon.

15. Juni 1983
B. Glutz-Zeise AG, in Basel, Dental-Labor (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4058). Bruno Glutz, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

15. Juni 1983
Trattomag AG, in Basel, Leonhardsstrasse 38, bei Alessandro Valli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 6. 1983. Zweck: Verwaltung und Führung von Betrieben im Bereich der Gastronomie. Die Gesellschaft kann auch Betriebe anderer Branchen verwalten und führen sowie Buchführungs- und Beratungsaufgaben übernehmen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alessandro Valli, von Sobrio, in Wegenstetten, Präsident; Eugen Wildberger, von Neunkirch, in Untersiggenthal, und Guido Schmidt, von Basel, in Binningen; alle mit Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1983
Restaurant Burgfelderhof, in Basel, Leonhardsstrasse 38, bei Alessandro Valli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. 6. 1983. Zweck: Betrieb des Restaurants «Burgfelderhof», in Basel. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Betrieben beteiligen und sich bei solchen unternehmerisch betätigen (Franchising). Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Guido Schmidt, von Basel, in Binningen, Präsident; Eugen Wildberger, von Neunkirch, in Untersiggenthal, und Alessandro Valli, von Sobrio, in Wegenstetten; alle mit Unterschrift zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

16. Juni 1983
Alnatura B. Fasnacht, in Bennwil, Nebenmattstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Fasnacht, von Muntelier, in Bennwil. Organisation und Durchführung von Seminarien, Schulungen, Präsentationen und Anlässen aller Art; Beratungstätigkeiten für Firmen, Vereine und Privatpersonen.

16. Juni 1983
Rumpel & Co, in Oberdorf, Kommanditgesellschaft, Fabrikation von Schrauben, Muttern und Fassonteilen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1980, S. 441). Aus der Gesellschaft infolge Todes ausgeschieden: Josef Rumpel-Berger, Kommanditär. Seine Kommandite von Fr. 300 000 ist, ohne neue Einzahlung, auf seine überlebende Ehefrau Frieda Rumpel-Berger, von Dornach, in Oberdorf BL, übergegangen, welche als Kommanditärin in die Gesellschaft eingetreten ist. Alex Rumpel, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Füllinsdorf.

16. Juni 1983
R. Bieder-Gysin, in Gelterkinden, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1955, S. 1817). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1983
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1488), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Unterschriften Dr. Oswald Aeppli und Dr. Hans Schwarzenbach erloschen. Rainer E. Gut führt seine Unterschrift zu zweien nun als Verwaltungsratspräsident. Neu führen Unterschrift zu zweien: Dr. Rudolph R. Sprüngli, von Zürich, in Wädenswil, Verwaltungsratsvizepräsident, und Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich. Dr. Hans-Ulrich Doerig, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zumikon.

16. Juni 1983
Dr. Carlos Keller Immobilien AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 931). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Claude Imhoof, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Carlos Keller-Imhoof, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Marlise Keller-Imhoof, von Leuggern, in Füllinsdorf.

16. Juni 1983
Müller-Gysin AG, in Münchenstein, Durchführung internationaler Transporte usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1979, S. 3180). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Bader, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Theobald Lutz, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

16. Juni 1983
Gundeli Carosserie, Volk & Denzer, in Reinach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1981, S. 1377). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 an die neue «Gundeli Carrosserie AG», in Reinach BL, beendigt. Firma erloschen.

16. Juni 1983
Gundeli Carrosserie AG, in Reinach, Duggingerstrasse 18, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Juni 1983. Zweck. Unterhalt, Ausrüstung und Herstellung von Carrosserien, Handel mit Automobilen, Bestandteilen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. April 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982: von der Kollektivgesellschaft «Gundeli Carosserie, Volk & Denzer», in Reinach BL, die Aktiven von Fr. 261 408.50 und die Passiven von Fr. 129 516.55. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 131 891.95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Übenahme: von der «Zentra-Ver AG», in Basel, eine Werkhalle zum Maximalpreis von Fr. 710 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Werner Denzer-Werren, von Basel, in Sulz AG, Präsident, und Herbert Volk-Frauchiger, von Hemmiken, in Biel-Benken.

16. Juni 1983
Kanwar AG, in Reinach, Handel mit und Unterhalt von Radios, Tonbandgeräten, Fernsehern usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977, S. 3555). Domizil nun: Hauptstrasse 38.

16. Juni 1983
TWK Tankrevisionen, R. Tschopp, P. Weber, P. Kahlmeier, in Liestal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2780). Gesellschaft infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1983 an die neue «TWK Tank- und Energietechnik AG», in Liestal, aufgelöst. Liquidation somit beendigt. Firma erloschen.

16. Juni 1983
TWK Tank- und Energietechnik AG, in Liestal, Lausenerstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 15. Juni 1983. Zweck: Projektierung und Ausführung von Tankanlagen, Tankrevisionen (Heizöl, Benzin und Flüssiggas Chemie) und Tanksanierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983: von der erloschenen Kollektivgesellschaft «TWK Tankrevisionen, R. Tschopp, P. Weber, P. Kahlmeier», in Liestal, die Aktiven von Fr. 104 096.50 und die Passiven von Fr. 59 956.25. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 44 140.25, wovon Fr. 44 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rolf Tschopp, von Ziefen, in Binningen. Einzelprokura führt: Peter Kahlmeier, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil.

16. Juni 1983
Klinisch-Therapeutisches Institut, in Arlesheim, Verein (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3377). Aus dem Vorstand infolge Todes ausgeschieden: Dr. Madeleine Petronella van Deventer; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alice Schnyder, von Basel, sowie Dr. Gudrune Wolff-Hoffmann und Peter Kübel-Brenner, beide deutsche Staatsangehörige, alle in Arlesheim; letzterer gehörte bisher als Zeichnungsberechtigter dem Vorstand nicht an.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

16. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Neuhausen am Rheinfall

(SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Streichenberg wohnt nun in Zürich. Unterschrift zu zweien führt neu: Richard Schäfer, von und in Basel.

16. Juni 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 941), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. h. c. Kurt Hess ist erloschen. Dr. Gustav Tobler führt seine Unterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Johann Heckmann ist nun Bürger von Schlieren. Heinrich Steinmann wohnt nun in Uitikon.

16. Juni 1983
Arova Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Herstellung von Garnen usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2952). Die Unterschriften von Peter Onnen und Dr. Roger Ballmer sowie die Prokuren von Ernst Ott und Jakob Ringli sind erloschen.

16. Juni 1983
Plan Marine, in Schaffhausen, Geräte zum Be- und Entladen von Schiffen (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1981, S. 145). Einzelprokura wurde erteilt an Marianne Jud, von Schänis, in Schaffhausen.

16. Juni 1983
Milchgenossenschaft Stetten (SH), in Stetten (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1294). Erwin Bührer ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Hafner, von und in Stetten, ist neuer Aktuar; er zeichnet zusammen mit dem Präsidenten.

16. Juni 1983
Ernst Bürgin, Pneu- und Auto-Shop, in Schaffhausen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1978, S. 664). Die Firma lautet neu: **Ernst Bürgin.** Neuer Zweck: Handel mit Flüssiggas und Gasapparaten.

16. Juni 1983
Programm 72 Dorli Jenny, bisher in Beringen, Künstleragentur (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). Neuer Sitz: Schaffhausen, Vorstadt 46. Die Firmainhaberin Dora Jenny und der Zeichnungsberechtigte Hermann Jenny wohnen nun in Schaffhausen.

16. Juni 1983
Frau Ida Herzig, in Buchberg, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2778). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Juni 1983
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Herisau (SHAB Nr. 220 vom 22. 9. 1982, S. 3045)
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982, S. 3068), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau

Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans Widmer, von Basel, in Pfäffikon.

16. Juni 1983
Alois Gamma, Nachfolger E. Lutz, in Herisau, Möbelhandel (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1558). Die Firma lautet nun: **Möbel Lutz.**

16. Juni 1983
Adrian Luthrys AG, in Lutzenberg, Dienstleistungen in der Planung und Beratung usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 549). Arthur Lindsay, Präsident, ist als VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Ingeborg Ruth Lindsay-Wiernik, ist nun Präsidentin des VR; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. Juni 1983
Josef Egli, in Uzwil, Betrieb einer Metzgerei usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 329). Dieser Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1983
Interverta Finanz AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2732). An der Generalversammlung vom 15. Juni 1983 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 50 000 gänzlich abgeschrieben und die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 annulliert. Das Aktienkapital wurde wieder erhöht auf Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Juni 1983
Garage Rütistrasse B. Andrist, in Jona. Inhaber der Firma ist Bernhard Andrist, von Erlenbach im Simmental, in Feusisberg. Garage, Autolackiererei, Autospenglerei, Industrie- und Fahrzeug-Leasing, Finanzierungen aller Art, Wirtschaftsberatungen, An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Beteiligung an andern Unternehmungen. Rütistrasse 45, Post 8640 Rapperswil.

16. Juni 1983
Anton Eichmüller, in Altstätten, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1273). Neue Geschäftsadresse: Kugelgasse 1, 9450 Altstätten.

16. Juni 1983
ARE Gehrer AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Autozubehörartikeln, insbesondere mit Autoradios, Autofunk- und Alarmanlagen sowie deren Installation und Reparaturen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Paula Gehrer-Ruggli, von Gottshaus, in Rheineck. Einzelunterschrift wurde erteilt an Armin Gehrer, österreichischer Staatsangehöriger, in Rheineck. Geschäftsadresse: St. Georgenstrasse 8, 9000 St. Gallen.

16. Juni 1983
Sido-Floriade AG, in Wil, Vermietung und Verkauf von Dekorationsblumen und Pflanzen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1952). Nachdem die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1983
Arthur Guex Aktiengesellschaft, in Flawil, Fabrikation von und Handel mit Schürzen usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2615). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1983
C & T Team AG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Herstellung von Planrepros und Repros für die Druckindustrie usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2349). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1983
Rheinbau und Handels AG, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2457). Peter Hartmann-Manz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Silvia Müller-Berger, von Grosshöchstetten, in Haag, Gemeinde Sennwald.

16. Juni 1983
Eier-Wild AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1981, S. 4103). Neue Geschäftsadresse: Magnihalden 7, 9004 St. Gallen.

16. Juni 1983
ECS Autogarage AG, Schänis, in Schänis (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 801). Karl Grässle ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Karl Kempf-Delacôte, von Bürglen UR, in Schänis.

16. Juni 1983
H. König, Karosserie- und Spritzwerk AG, in Berneck (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1972, S. 2928). Irene König-Sieber, einziges Verwaltungsratsmitglied, und Helmut König, Geschäftsführer, wohnen nun in Berneck. Geschäftsadresse: Auerstrasse 35, 9442 Berneck (amtliche Strassenumbenennung).

16. Juni 1983
Hesag AG, Sevelen, in Sevelen, Planung und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1351)
Gräsli Immobilien AG, in Sevelen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1976, S. 1351)

Geschäftsadresse: bei Mattle Treuhand AG, Galstrammweg, 9475 Sevelen.

16. Juni 1983
OBT Treuhand AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 777). Es wohnen nun die Prokuristen: Hansruedi Bernhard in Bassersdorf, Manfred Klima in Uster, Jean Jacques Wymann in Wolfhausen und Hanspeter In-Albon in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

16. Juni 1983
COOP Ostschweiz, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1472). An der Delegiertenversammlung vom 8. Januar 1983 und gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. März 1983 wurde die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Sevelen», in Sevelen, beschlossen. Demnach übernimmt die «COOP Ostschweiz» die «Konsumgenossenschaft Sevelen» mit sämtlichen Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 914 OR mit Wirkung ab 1. Januar 1983 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1982.

16. Juni 1983
Konsumgenossenschaft Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1982, S. 197). An der Generalversammlung vom 29. Oktober 1982 wurde die Fusion mit der Genossenschaft «COOP Ostschweiz», in Gossau, mit Übergang sämtlicher Aktiven und Passiven mit Wirkung per 1. Januar 1983 aufgrund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1982 beschlossen. Die Genossenschaft ist daher aufgelöst. Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

16. Juni 1983
Baugenossenschaft Hofegg Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2658). Otto Leemann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsmitglied Leo Blattner ist nun Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Leo Schönenberger, von Kirchberg SG, in Gossau SG.

16. Juni 1983
Kreyden & Co., bisher in Jenins, Betrieb der Aspermont Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2138). Die Firma hat ihren Sitz nach Bad Ragaz verlegt. Beginn: 1. März 1977. Geschäftsnatur: Betrieb der Aspermont Garage. Gesellschafter sind: Christoph Alexander Kreyden und Stephan Rolf Kreyden, beide von Zürich, in Jenins. Georg Schlegel ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Geschäftsadresse: Elestastrasse, 7310 Bad Ragaz.

16. Juni 1983
Treu-Part Institut Baumgärtner + De Felice, in Rapperswil, Institut für Partnerwahl usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3844). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jürg Baumgärtner aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Thomas De Felice, italienischer Staatsangehöriger, nun in Jona, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Treu-Part Institut De Felice.**

16. Juni 1983
A. Fürer, in Oberbüren, Tankstelle und Autoreparaturwerkstätte (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb einer Tankstelle und Ausführung von Reparaturen an Velos.

16. Juni 1983
I.F.A.C. Schnarr Eckart, Institut für Antennen- und Communicationsanlagen, in St. Gallen (SHAB Nr. 272 vom 22. 11. 1982, S. 3737). Die Prokura von Roland Giger ist erloschen.

16. Juni 1983
Capitol-Garage René Germann, in St. Gallen (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 54). Die Geschäftsnatur lautet nun: Betrieb der Capitol-Autogarage und Konstruktionswerkstätte sowie Handel mit Autos, Betrieb einer Tankstelle, Handel mit Motorrädern sowie deren Reparatur, Handel mit Motorradbekleidung und -zubehör, Verkauf und Installation von elektronischen Navigationsinstrumenten, Schiffsheizanlagen und Sprechfunkgeräten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

15. Juni 1983
Admiral Sportswear Licence GmbH, in Chur, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1983, S. 1952). Öffentliche Urkunde vom 13. 6. 1983. Auflösung der Gesellschaft unter der Firma **Admiral Sportswear Licence GmbH, in Liquidation,** durch den einzigen Liquidator Josias Brosi, von Klosters-Serneus, in Chur; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Heinrich Bosshardt, Geschäftsführer ist erloschen.

15. Juni 1983
Walter Dorn, in Chur, Inhaber: Walter Dorn, von Arvigo, in Chur. Einzelunterschrift: Hermann Dorn, von Arvigo, in Chur. Spenglerei und sanitäre Installationen. Scharfrichtergasse 7, 7000 Chur.

15. Juni 1983
Aceste AG, in Chur, Erwerb und Verkauf von Wertschriften (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 672). Bixio Celio ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Sandro Robbiani, von Novazzano, in San Vittore.

15 giugno 1983
Espanso Softe SA, in Roveredo, compra-vendita immobiliare, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1208). Statuto modificato il 13 giugno 1983. Nuova ragione sociale: **Beam Production SA.**

15. Juni 1983
Tardis Apotheke & Drogerie AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). Statuten am 13. 6. 1983 revidiert. Neuer Zweck: Gründung und Führung von und die Beteiligung an Apotheken, Drogerien und ähnlichen Betrieben sowie der Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten.

15. Juni 1983
Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Foral GWF, in Chur (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1305). Statuten am 30. 5. 1983 revidiert. Neuer Name: **Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Tegula.**

15. Juni 1983
Eltrocomp Engineering GmbH, in Davos, Handel mit elektronischen Artikeln (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Öffentliche Urkunde vom 31. 12. 1982: Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung ist aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

15. Juni 1983
M. Wieland, in Tamins, Handelsgärtnerei usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1967, S. 513). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Wieland Blumen und Gartenbau AG», in Tamins, übernommen.

15. Juni 1983
Wieland Blumen und Gartenbau AG, in Tamins. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 6. 1983. Zweck: Produktion von und Handel mit Topfpflanzen und Schnittblumen, Planung und Erstellung von Gartenanlagen und deren Unterhalt sowie Betrieb von Gartencentern, Blumenbinderei, Baumschulen und Blumenausstellungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 6. 1983 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «M. Wieland», Handelsgärtnerei, in Tamins, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 1. 1. 1983, wonach die Aktiven Fr. 2 410 419.95 und die Passiven Fr. 2 201 563.97 betragen. Übernahmepreis: Fr. 208 855.98, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Meinrad Wieland-Matter, Präsident; Christian Wieland und Martin Wieland, alle von Valendas, in Tamins; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Dahlienstrasse, 7015 Tamins.

15 giugno 1983
O.T.E.C. Oil Trading Engineering Company S.A., in Roveredo, l'acquisto e la vendita di prodotti petroliferi (FUSC del 18. 3. 1966, n. 65, p. 905). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni avendo trasferito la sede a Locarno (FUSC del 10. 6. 1983, n. 132, p. 2007).

15. Juni 1983
Kambo AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 15. 6. 1983. Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Apparaten und Maschinen sowie Verwertung, Kauf und Verkauf von Patenten. Die Gesellschaft kann auch Handel mit und Verwaltung von Immobilien betreiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bernhard Schwarz, von Splügen, in Chur. Domizil: Rigastrasse 11, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

15. Juni 1983
Elektrizitätsgenossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1980, S. 196). Statutenänderung: 24. 9. 1982. Firma nun: **Elektrizitäts-Genossenschaft Rudolfstetten-Friedlisberg.** Zweck nun: Gewährleistung der Elektrizitätsversorgung in der Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg und Betrieb einer TV-Gemeinschaftsantennenanlage.

15. Juni 1983
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Siglistorf, in Siglistorf (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1979, S. 591). Aus Vorstand ausgeschieden: Konrad Schumacher, Vizepräsident, und Franz Bucheli, Aktuar; Unterschriften erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Rohner, von und in Wislikofen, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Suter, von Lengnau AG, in Siglistorf.

15. Juni 1983
Garage Lanz AG Oftringen, in Oftringen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1983, S. 325). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Weiss, von Teufen, in Gaiserwald. Ilse Lanz, Prokuristin, zeichnet weiterhin zu zweien, jedoch nicht mehr in Verbindung mit Walter Lanz, Verwaltungsratspräsident.

15. Juni 1983
K. Lüscher-Stettler, in Muhen, Bäckerei, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Juni 1983
Chemosol AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Statutenänderung: 25. 5. 1983. Sitz nun: Holderbank AG, Schachen 89/99, bei AAZ Altoel- und Altstoff-Zentrale AG. Datum der ursprünglichen Statuten: 9. 10. 1975. Zweck nun: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, Aromen und Essenzen. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Umwandlung und Zusammenlegung der bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 100 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an (bisher): Christian Amsler, von Densbüren, in Basel, jedoch nun mit Unterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel, Präsident, und Gerda Frech, von Basel und Rothenfluh, in Hofstetten SO.

15. Juni 1983
Boden, Bau und Finanz AG, in Muri (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2768). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Küng, Vizepräsident, und Ludwig Rast, Aktuar; Unterschriften erloschen.

15. Juni 1983
Jura Garage Heinz Mangold 5015 Untererlinsbach, in Erlinsbach (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1896). Beim Inhaber Heinz Mangold ist der Allianzname Hasler weggefallen.

15. Juni 1983
P. Graf Kaffeerösterei AG, in Baden (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2133). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Margrit Osterwalder-Graf, von Waldkirch und Gaiserwald, in Baden.

15. Juni 1983
Lagerhäuser der Centralschweiz, in Buchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 165). Unterschrift Armin Kälin, Vizedirektor, sowie Prokura Edgar Iseli erloschen. Prokura zu zweien neu: Ulrich Stucky, von Betten, in Aarau, und Daniel Sieber, von Flurlingen und Buchberg, in Küttigen.

15. Juni 1983
Elu Classic AG, in Klingnau, klassische Produkte der Inneneinrichtungsbranche (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3121). Statutenänderung: 27. 5. 1983. Firma nun: **El Creo AG (El Creo SA) (El Creo Ltd).** Zweck nun: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Möbelprogrammen, ferner mit Grundstoffen, Haupt- und Fertigprodukten der organischen und anorganischen Chemie. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Esther Lüthy, von Holziken, in Klingnau. Ernst Lüthy, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. Juni 1983
Rebag-Liegenschaften AG, in Jonen, Strangenweg 5, bei Enrico Rensch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 6. 1983. Zweck: Kauf, Verkauf, Erstellung, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grundstück GB Meisterschwanden Nr. 1442, gemäss Vertrag vom 6. 6. 1983, zum Preise von Fr. 150 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Enrico Rensch, von Trun, in Jonen, Präsident, und Roland Rensch, von Trun, in Affoltern am Albis; beide mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1983
Bauknecht Haushaltsgeräte AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1983, S. 209). Statutenänderung: 26. 5. 1983. Firma nun: **Bauknecht AG.** Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 5 000 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

15. Juni 1983
Franz Ilg Maschinenbau AG, in Egliswil (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2481). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Steiner. Franz Ilg, nun in Egliswil, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hasenmoosstrasse 35.

15. Juni 1983
Ruf Gerda Immobilien und Inneneinrichtungen, in Widen, Imbismatt 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gerda Ruf, von Murgenthal, in Widen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelunterschrift: René Ruf, von Murgenthal, in Widen. Handel mit Einrichtungsgegenständen für den Innenausbau; An- und Verkauf von Immobilien.

15. Juni 1983
Bruno Hochstrasser, in Dottikon, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1958, S. 1892). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hägglingerstrasse 9. Geschäftsnatur nun: Buchdruckerei, Verlag des «Generalanzeiger», Dottikon, und des «Echo vom Maiengrün», Hägglingen.

15. Juni 1983
Iftest AG, in Ennetbaden, Testprogramme usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1982, S. 1345). Ernst Keller, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Otelfingen.

15. Juni 1983
IPS Printing Systems AG, in Zofingen, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162). Prokura zu zweien neu: Gertrud Frösch, von und in Zofingen.

15. Juni 1983
Susanna Hubli-Brügger, bisher in Oberentfelden, Sicherheitsgurten usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). Sitz nun: Buchs, Brauereiweg 6. Susanna Hubli, Inhaberin, und der zeichnungsberechtigte Josef Hubli wohnen nun in Buchs AG.

15. Juni 1983
H. Füglistaler, in Egliswil, Autogarage und -reparaturwerkstätte, Autofahrschule usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3350). Geschäftsnatur nun: Autogarage und -reparaturwerkstätte sowie Vertretung von und Handel mit Automobilien.

15. Juni 1983
Radio-TV Brunner AG Dottikon, in Dottikon (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1974, S. 2367), Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Wohlerstrasse 3.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. Juni 1983
Elektrische Überlandbahn Frauenfeld–Wil, in Frauenfeld, Aktiengesellschaft, Bau und Betrieb einer schmalspurigen Eisenbahn (SHAB Nr. 184 vom 11. 8. 1982, S. 2616). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 6. Juli 1982 wurde die Firma geändert in: **Frauenfeld–Wil-Bahn (FW)** und der Zweck wie folgt neu festgelegt: Die Unternehmung verwaltet und betreibt eine Eisenbahn von Frauenfeld nach Wil SG nach Massgabe der jeweils geltenden Eisenbahnkonzession. Sie kann die Betriebsführung einer anderen Bahnunternehmung übertragen und, soweit dies den Interessen der Unternehmung förderlich erscheint, verwandte und bahnergänzende Betriebe einrichten oder sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 295 050 auf Fr. 4 495 050 erhöht durch Ausgabe von 42 000 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Es ist nun eingeteilt in 2930 Inhaberaktien zu Fr. 100, 410 Inhaberaktien zu Fr. 5 und 42 000 Namenaktien (Prioritätsaktien) zu Fr. 100, die auf Dividende und Liquidation Vorrechte besitzen. Präsident, Vizepräsident und Direktor führen nun Einzelunterschrift. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Walter Ballmoos, Präsident; Hans Wechsler, Vizepräsident, und Dr. Rolf Sax, Direktor, führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Hermann Bommer, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu wurde Fritz Horber, von und in Wängi, als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt.

14. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Streichenberg, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Zürich. An Richard Schäfer, von und in Basel, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

14. Juni 1983
Käsereigesellschaft Müllheim, in Müllheim, Genossenschaft (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1962, S. 687). Jakob Hugelshofer, Präsident, und Ernst Keller-Huber, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Alfred Pfister, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Beisitzer Hans Beer-Metzger, von Trub, in Müllheim, wurde zum Vizepräsidenten und Aktuar, und Walter Mathys-Ammann, von Walperswil, in Müllheim, wurde zum Kassier ernannt; sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1983
Elektro Nef, in Arbon. Firmainhaber ist Jakob Nef, von Urnäsch, in Berg SG. Elektro-, Schwachstrom- und Telefoninstallationen. Landquartstrasse 22a, 9320 Arbon.

15. Juni 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Prokurist Roland Marti wohnt nun in Frauenfeld.

15. Juni 1983
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gündelhart-Hörhausen, in Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3330). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 24. März 1983 wurde die Firma geändert in: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Gündelhart-Hörhausen.** Jetziger Zweck: Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes, Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Josef Meili ist als Beisitzer aus dem Vorstand ausgetreten, er ist weiterhin Verwalter mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1983
F. Aeberhard, in Altnau, Bauschreinerei und Glaserei (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1963, S. 458). Die Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

15. Juni 1983
Gebrüder Aeberhard, in Altnau. Fritz Aeberhard und Werner Aeberhard, beide von Zuzwil BE, in Altnau, sind unter dieser Firma eine Kollektivunterschrift eingegangen, welche am 1. Juli 1983 beginnen wird. Führung eines Schreinerei-Zimmerei-Betriebes. Seezelgstrasse 217, 8595 Altnau.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

15 giugno 1983
Ercolani e Campagna, succursale di Bellinzona, impianti elettrici, allarmi, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1980, n. 291, p. 4029), società in nome collettivo con sede principale a Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito alla cancellazione della società alla sede principale (FUSC del 19. 4. 1983, n. 89, p. 1282).

15 giugno 1983
Lastag Traffico per autocarri S.A., succursale di Cadenazzo, in Cadenazzo (FUSC del 22. 9. 1982, n. 220, p. 3047). Urs Augustin von Arx, direttore, è ora nominato anche membro, sempre con firma collettiva a due. Marcel Schmid, non è più presidente ma membro sempre con firma collettiva a due. Jack J. Meehan, cittadino americano in Hutington (USA), è nominato presidente con diritto di firma collettiva a due. Franklin L. Frank, cittadino americano in Hicksville (USA), è nominato membro con firma collettiva a due.

15 giugno 1983
Impresa Costruzioni Zanella S.A., in Bellinzona (FUSC del 28. 7. 1982, n. 172, p. 2452). Questa ragione sociale è radiata, avendo l'amministrazione fiscale cantonale dato il suo consenso.

Ufficio di Locarno

15 giugno 1983
Alsa Edil S.A., in Losone, la gestione di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 18. 10. 1982, n. 242, p. 3317). Mario Salmina, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due, la sua firma individuale è cancellata. Roberto Allievi, da e in Ascona, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

8 giugno 1983
Inceco Construction and Engineering Company, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, lavori edili, ecc. (FUSC del 5. 4. 1983, n. 77, p. 1094), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Nuova ragione sociale della sede principale: «Icec Construction Engineering and Managing Company Limited». Lo statuto è stato modificato il 4. 5. 1983. Nuova denominazione della succursale: **Icec Construction Engineering and Managing Company Limited, Vaduz, succursale di Lugano.** Nuovo scopo: l'esecuzione di lavori edili e di ogni altro lavoro ivi relativo. Compravendita di terreni e immobili. Prestazione di servizi, consulenze, progettazioni di ogni tipo nel settore edilizio, come pure nel commercio, la produzione, ecc., di oggetti per le guarnizioni edili. Tutte le attività nell'ambito dello scopo sociale. La partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere.

15 giugno 1983
Fidanter S.A., in Lugano, iniziative immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 10. 1981, n. 232, p. 3151). Dott. Angelo Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Alida Andreoli, da Carona in Lugano.

15 giugno 1983
Totara S.A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 25. 11. 1982, n. 275, p. 3781). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 13. 6. 1983, n. 134, p. 2034).

15 giugno 1983
Gioielleria Corso S.A., in Lugano, via Pioda 4 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 6. 1983. Scopo: commercio, fabbricazione e vendita di gioielli, preziosi in genere e accessori. La società può partecipare in altre società aventi scopi affini. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT e FUSC. Amministrazione 1 o più membri: Giuseppe Cipolini, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Gaby Walther, da Krauchthal in Cadro, vice-presidente; Grazia Brocchi, da e in Montagnola, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del vice-presidente e collettiva a due degli altri membri.

15 giugno 1983
Gabriella Balice-Crivelli, in Agno, sacchetti in plastica, ecc. (FUSC del 1. 3. 1982, n. 49, p. 650). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

15 giugno 1983
Panetteria Bertego S.A., in Banco, comune di Bedigliora, generi alimentari, ecc. (FUSC del 3. 5. 1976, n. 102, p. 1216). In seguito a matrimonio l'amministratrice si chiama ora: Verena Mancarella, ora in Montagnola.

15 giugno 1983
Rubella S.A., precedentemente ad Agno, abbigliamento, ecc. (FUSC del 29. 3. 1983, n. 74, p. 1047). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Gerra (Gambarogno) (FUSC dell'8. 6. 1983, n. 130, p. 1975).

15 giugno 1983
Soreal S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1983, n. 82, p. 1162). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Camillo Ferrari, già amministratore unico, ora presidente, e Giorgio Naef, da Urnäsch in Cureglia, amministratore delegato; entrambi con firma individuale.

15 giugno 1983
Cooperativa casa d'appartamenti OF (OFAHG), in Lugano, società cooperativa (FUSC del 22. 9. 1976, n. 222, p. 2698). Nuova sede: Massagno, via Piata 4, uffici propri. Statuto modificato: 14. 1. 1983. Giovanni Renggli, già vice-presidente, non fa più parte della presidenza e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente con firma individuale è: Karl Bosshart, da Brütten in Montagnola.

15 giugno 1983
Ambiorix S.A., in Lugano, consulenze commerciali, ecc. (FUSC del 16. 5. 1983, n. 111, p. 1663). Nuovo recapito: via Somaini 5, c/o Gaspare Caverzasio.

15 giugno 1983
Speranza, Associazione per i mongoloidi, in Lugano (FUSC del 2. 7. 1981, n. 149, p. 2134). Fiorenza Amadò, già cassiera, e Siro Casari, già segretario, dimissionari, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Nuovo segretario-cassiere con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente è: Valentino Arboscelli, da Mendrisio in Castel San Pietro.

15 giugno 1983
Serisider S.A., in Lugano, prodotti siderurgici, ecc. (FUSC del 5. 8. 1982, n.179, p. 2545). Nuova ragione sociale: **Seritrade S.A.** Nuovo scopo: l'importazione, la lavorazione, l'esportazione e il commercio di prodotti siderurgici e serigrafici. Importazione, esportazione, e commercio di prodotti alimentari in genere. Statuto modificato: 8. 6. 1983.

15 giugno 1983
Cafama S.A., in Caslano, commercio di manufatti, ecc. (FUSC del 22. 4. 1981, n. 90, p. 1236). Giangiorgio Spiess, già presidente, e Dott. Tito Tettamanti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Alberto Collenberg, da Cumbels in Arogno, presidente, e Germano Alberti, da Davesco-Soragno in Cadro, membro; entrambi con firma individuale.

15 giugno 1983
Intermontubi Engineering and Construction A.G., in Lugano (FUSC del 21. 2. 1983, n. 43, p. 602). Nuova ragione sociale: **Società Promozione Industriale Sopromind S.A.** Statuto modificato: 19. 5. 1983. Dott. Giulio Coltellacci, già presidente; Eric Perregaux e Claude Mozer, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Le firme di Dott. Giulio Coltellacci e Claude Mozer, sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen in Lugano, presidente; Werner Kupper, da Wildberg in Stäfa, membro; John Rossi, da Croglio in Lugano, membro; Dott. Diego Saglietto, di nazionalità italiana in Genova (I), membro, e Dott. Giancarlo Gramigna, di nazionalità italiana in Genova (I), membro; tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

15 giugno 1983
Provvida S.A., in Lugano, industria di salami, ecc. (FUSC del 20. 5. 1980, n. 116, p. 1710). Lilla Canonica, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Giacomo Provaso, ora di nazionalità svizzera, da Breganzona ora in Massagno, già procuratore, è ora amministratore unico con firma individuale. La sua procura è estinta.

15 giugno 1983
Società Navigazione del Lago di Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 5. 7. 1978, n. 154, p. 2117). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 1. 6. 1983.

15 giugno 1983
Wittmann Investment SA, in Lugano, via Nassa/riva Vela 12, c/o CA Consulenza SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 6. 1983. Scopo: partecipare a imprese commerciali, individuali e finanziarie, anche a titolo fiduciario; l'acquisto e la vendita di immobili all'estero; concessione di prestiti; consulenza e gestione patrimoniale, soprattutto per investimenti immobiliari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Marcus Weber, da Basilea in Ponte Tresa. Erich Wittmann, di nazionalità germanica in Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

15 giugno 1983
Stefano Robustelli, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Stefano Robustelli, cittadino italiano in Chiasso. Autotrasporti di merci. Via Alessandro Volta 22, 6830 Chiasso.

15 giugno 1983
Marie-Claire Comensoli Moda Liberty, in Mendrisio, negozio di abbigliamento, ditta individuale (FUSC del 14. 7. 1982, n. 160, p. 2286). Con decreto del 13 giugno 1983 della pretura di Mendrisio-nord è stato revocato il fallimento. La titolare continua la sua attività. L'iscrizione rimane.

15 giugno 1983
La Conchiglia S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 688). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

15 giugno 1983
Tokalfin Holding S.A., in Coldrerio, la partecipazione finanziaria a qualsiasi società, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1983, n. 59, p. 822). L'amministratrice unica Mariangela Chiesa è ora domiciliata a Coldrerio.

15 giugno 1983
MAT Securitas Express A.G. Filiale di Chiasso, in Chiasso, trasporto di denaro liquido, ecc. (FUSC del 3. 5. 1983, n. 101, p. 1490). Società anonima con sede principale a Basilea. Wilhelm Moser e Dott. Franz Hegner, deceduti, non fanno più parte Wilhelm Moser e Dott. Franz Hegner, deceduti, non fanno più parte del consiglio di amministrazione (C.A.), le loro firme sono estinte. Christoph Moser, ora anche da Therwil, già delegato del C.A., e direttore generale, viene nominato presidente del C.A. e rimane pure come direttore generale, con firma collettiva a due come precedentemente; la sua firma quale delegato del C.A. è estinta.

15 giugno 1983
Società di Banca Svizzera, succursale di Chiasso (FUSC del 15. 4. 1983, n. 86, p. 1229), società anonima con sede principale a Basilea. Dott. Georges Streichenberg, è ora domiciliato a Zurigo. Richard Schäfer, da e in Basilea, ha firma collettiva a due.

15 giugno 1983
Società di Banca Svizzera, succursale di Mendrisio (FUSC del 15. 4. 1983, n. 86, p. 1229), società anonima con sede principale a Basilea. Dott. Georges Streichenberg, è ora domiciliato a Zurigo. Richard Schäfer, da e in Basilea, ha firma collettiva a due.

15 giugno 1983
DES S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 14. 6. 1983. Scopo: l'importazione, il commercio, la compravendita, la rappresentanza di apparecchi elettronici per il trattamento dell'acqua e dell'aria in genere di ogni cosa mobile. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratrice unica con firma individuale è Cristiana Pieroni, da Losanna in Morbio Inferiore. Recapito: c/o Avv. Gian Paolo Grassi, via Livio 14, 6830 Chiasso.

15 giugno 1983
Susanne Metzeltin, in Riva San Vitale. Titolare della ditta individuale è Susanne Metzeltin, da Lugano in Riva San Vitale. Autotrasporti di merci. Via dei Gelsi 35, 6826 Riva San Vitale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

15 juin 1983
Parc des Sports des Diablerets S.A., à Ormont-Dessus (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1161). Statuts modifiés le 4 juin 1983. Capital porté de fr. 1 150 000 à fr. 1 286 000 par l'émission de 544 actions au porteur de fr. 250, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 1 286 000, divisé en 5144 actions au porteur de fr. 250 chacune.

15 juin 1983
Sicotech Electronics S.A., à Aigle, chemin du Liseron 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juin 1983. But: la fabrication, la représentation et la vente de composants et systèmes électroniques, ainsi que de pièces mécaniques, et le conseil d'entreprise. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Juan-Pedro Jaquet, de Vallorbe, à Unterägeri, président; Bente Kirbach, ressortissante danoise, à Aigle, secrétaire, et Monique Jollien, d'Aigle, à Collombey. Signature individuelle de la secrétaire Bente Kirbach.

Bureau d'Avenches

14 juin 1983
Pro Restaurant Service Ivan Reymond, à Avenches. Le chef de la maison est Yvan Reymond, de Vaulion, à Avenches, commerce d'articles pour l'équipement de restaurant.

14 juin 1983
Ramella & Bernasconi S.A., à Cudrefin (FOSC du 19. 10. 1981, p. 3269). La signature de Paul Wicht, à Chabrey, fondé de procuration, est éteinte.

15 juin 1983
Rémy Howald, à Montet (Vully), commune de Cudrefin. Le chef de la maison est Rémy Howald, de Thörigen, à Montet (Vully). Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant du Chalet».

Bureau de Lausanne

15 juin 1983
Fédération suisse des partis écologistes (FPE) [Föderation der grünen Parteien der Schweiz (GPS)], à Lausanne, place de la Palud 13, chez Jacques Ballenegger. Nouvelle association. Statuts: 28 mai 1983. But: promouvoir, en prenant une part active à la vie politique générale, la protection et l'amélioration de l'environnement dans son sens le plus large, ainsi que l'application de critères écologiques lors de décisions engageant l'avenir du pays. Ressources: cotisations, dons et legs. Organes: conseil des délégués; bureau du conseil des délégués. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Laurent Rebeaud, d'Yvonand, à Vernier, président; Jacques Ballenegger, de et à Lausanne, secrétaire, et Hans-Beat Schaffner, de Hausen bei Brugg, à Fällanden, caissier.

15 juin 1983
Clinique Cécil S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2007). Le directeur général Jean-Claude Salamin est nommé également administrateur et signe désormais collectivement à deux avec le président. Nouveau directeur adjoint: René Borloz, d'Ormont-Dessous, à Montreux, signant collectivement à deux avec un administrateur.

15 juin 1983
Biland & Gulotti Lausanne S.A., à Lausanne, fabrication et commerce d'appareils et installations mécaniques-électrotechniques et électriques (FOSC du 24. 12. 1981, p. 4058). Procuration collective à deux est conférée à Claude-Alain Perrenoud, de La Brévine, à Châtillens.

15 juin 1983
P. E. Buensoz, à Lausanne, installation de chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC du 29. 9. 1961, p. 2835). La procuration d'Eugène Buensoz est éteinte.

15 juin 1983
Métaucol S. à r. l., à Lausanne, commerce de marchandises, soit métaux et produits coloniaux (FOSC du 14. 1. 1982, p. 127). Procuration collective à deux est conférée à Bernd Zoll, de RFA, à Ecublens VD.

15 juin 1983
Audio-visual BT, Teddy Bettex, précédemment à Ecublens VD (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Siège transféré à Lausanne, rue de l'Ecole-de-Commerce 3. Titulaire: Teddy Bettex, de Combremont-le-Petit, à Ecublens VD. Commerce d'appareils et fournitures pour la communication audio-visuelle.

15 juin 1983
Bolintex diffusion, Daniel Bolay, à Lausanne, avenue d'Echallens 61. Titulaire: Daniel Bolay, de Pampigny, à Lausanne. Commissionnaire dans le domaine du textile et du prêt-à-porter.

15 juin 1983
S.I. Résidence Luserna D, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3886)
Hôtels Promotion S.A., à Lausanne, prise de participations, financement et gestion de projets touristiques, hôteliers et immobiliers à l'étranger (FOSC du 11. 12. 1979, p. 3885)
S.I. Les Caroubiers, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 5. 2. 1980, p. 398)

Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire. Emil Jucker n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Lavanchy, de Cully, à Saint-Sulpice VD.

15 juin 1983
Nelly Piguet, à Lausanne, chemin d'Entre-Bois 30. Titulaire: Nelly Piguet, du Chenit, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Entre-Bois.

15 juin 1983
Satore AG, à Lausanne, commerce de biens de consommation (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4185). Statuts modifiés le 3 juin 1983. Nouvelle raison sociale: Satore S.A. Nouveau but: commerce de biens de consommation, prise de participations, développement international de licences et négociation de contrats de représentation, et toutes opérations en qualité d'intermédiaire.

Bureau de Moudon

15 juin 1983
Jean-François Dalioli, à Moudon, entreprise de maçonnerie et travaux publics (FOSC du 26. 6. 1980, p. 2177). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Nyon

15 juin 1983
S.I. Château-Lac, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Siège social transféré à Nyon, chemin de Bourgogne 21. Statuts originaires du 19 décembre 1960, modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 7 juin 1983. But: achat, vente, construction, location et exploitation de tous immeubles. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur unique Georges Barraud, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Yves Pasquier, du Pâquier FR, à Nyon, président, et Patrick Pasquier, du Pâquier FR, à Bournemouth (GB), secrétaire.

15 juin 1983
Société Immobilière Belle-Vue Fomex S.A., à Founex (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1826). Le capital de fr. 50 000 a été entièrement libéré par compensation de créance. Il est ainsi de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 3 juin 1983.

15 juin 1983
Interstore André Cattò, à Nyon, rue de Rive 14. Titulaire: André Cattò, à Bâle, à Bogis-Bossey. Importation et vente en gros de tout produit manufacturé ou non.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

10 juin 1983
L. Giovagnoni SA en liquidation, à Collombey-Muraz, agencements de cuisines, ébénisterie, etc. (FOSC du 31. 5. 1983, p. 1859). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Michel Fellay, de Bagnes, à Martigny. Révocation de la dissolution. Raison sociale rétablie: **L. Giovagnoni SA.**

Bureau de Sion

15 juin 1983
H. et C. Jeanneret, à Sion, agence immobilière, société en nom collectif (FOSC du 25. 9. 1974, no 224, p. 2593). La société est dissoute dès le 31 mars 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par Christiane Pralong, ci-après inscrite.

15 juin 1983
Christiane Pralong, agence immobilière, à Sion. La titulaire est Christiane Pralong, divorcée Jeanneret, du Locle, à Sion. La maison a repris depuis le 1er avril 1983 l'actif et le passif de la société en nom collectif H. et C. Jeanneret, à Sion, radiée. Exploitation d'une agence immobilière. Rue de la Dent-Blanche 17.

15 juin 1983
Cisalpina Haute-Nendaz S.A., à Sion (FOSC du 1. 12. 1982, no 280, p. 3846). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mai 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Cisalpina Haute-Nendaz S.A., en liquidation,** par Ulysse Lamon, administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle.

15 juin 1983
Lathion Michel et Marius, à Nendaz, installations sanitaires, société en nom collectif (FOSC du 29. 1. 1980, no 23, p. 323). La société est dissoute dès le 31 mars 1983. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle société anonyme Lathion Marius et Michel S.A., à Nendaz.

15 juin 1983
Lathion Marius et Michel S.A., à Nendaz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 29 avril 1983. But: l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage et de ferblanterie. La société pourra notamment acquérir des immeubles à l'étranger. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. Selon convention d'apport du 29. 4. 1983 et bilan au 1. 4. 1983, la société en nom collectif «Lathion Michel et Marius», à Nendaz, fait apport à la société de son actif et de son passif. Actif de fr. 153 423.40 (machines, marchandises, véhicules, etc.) et passif de fr. 32 670.45 (fournisseurs, frais, etc.), soit un actif net de fr. 120 752.95. Apport accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marius Lathion, de et à Nendaz, président, et Michel Lathion, de et à Nendaz, secrétaire et vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o Marius Lathion, à Sornard/Nendaz.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1983
Le Lagon S.A., à Colombier (FOSC du 30. 12. 1981, no 302, p. 4105). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Le Lagon S.A. en liquidation,** par René Germain Meylan, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez René Germain Meylan, La Châtagne, La Brévine.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 juin 1983
Ernest Landry, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique (FOSC du 28. 11. 1951, no 279). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

14 juin 1983
Au Bûcheron Veuthey S.A., à La Chaux-de-Fonds, la vente d'articles d'ameublement en tous genres (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 910). Désiré-Ernest Veuthey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. John-Oscar Veuthey, administrateur inscrit, est nommé président avec signature collective à deux.

15 juin 1983
Léo Brandt et Co, à La Chaux-de-Fonds, installations sanitaires, etc., société en commandite (FOSC du 17. 5. 1982, no 112, p. 1599). Les commandites des associés commanditaires ont été augmentées comme suit: celle d'Alain Bauermeister, de fr. 5000 à fr. 25 000; celle de Werner Otth, de fr. 5000 à fr. 25 000; celle de Walter Stossier, de fr. 5000 à fr. 25 000, et celle de Johan Göri, de fr. 5000 à fr. 25 000 par apports en espèces.

Bureau de Neuchâtel

15 juin 1983
Prontoffset Henriques, à Neuchâtel, entreprise d'impression offset, etc. (FOSC du 27. 11. 1980, no 279, p. 3879). Le titulaire José Henriques et la fondée de pouvoir Hélène Henriques née Roggo, sont domiciliés à Chambrelien, commune de Rochefort.

Genève – Genf – Ginevra

14 juin 1983
AEI Ltd, succursale au Grand-Saconnex, organisation et exécution de transports, etc. (FOSC du 27. 12. 1982, p. 4127), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hans Jörg Meier et Günter Rohrmann sont radiés. Bryan Bullmann, de Grande-Bretagne, à Sunningdale, Berkshire (GB), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Peter Baer, président, signe désormais collectivement à deux. Jean U. Karrer, nommé en outre membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux; toutefois il continue à signer individuellement pour les affaires de la succursale en sa qualité de directeur de la succursale.

14 juin 1983
Reprag, G. Allemand, à Bernex, agence immobilière, etc. (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Reprag, Allemand et Genet», à Bernex.

14 juin 1983
Reprag, Allemand et Genet, à Bernex, chemin de Saule 74. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1983. Associés: Ginette Allemand, d'Obstalden, à Bernex, et Louis François Genet, de Bex, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Agence immobilière, achat et vente de terrains; représentation d'articles de diverse nature. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Reprag, G. Allemand», à Bernex.

14 juin 1983
Fides Société Fiduciaire, succursale à Genève (FOSC du 14. 4. 1983, p. 1215), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Cäsar Stucki sont radiés.

14 juin 1983
Handelsbank NW, succursale à Genève (FOSC du 28. 2. 1983, p. 688), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Arthur H. A. Dibbs sont radiés. L'administrateur Eric E. Carter, nommé vice-président du conseil d'administration, maintenant domicilié à Poole, Dorset (GB), continue à signer collectivemet à deux.

14 juin 1983
Icomel & Cie SA, à Genève, commerce et représentation d'appareils électriques, etc. (FOSC du 8. 10. 1982, p. 3218). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 juin 1983
Kitien Cosmetics SA, à Genève (FOSC du 18. 10. 1982, p. 3318). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 juin 1983
Maurice Kleiner, à Genève (FOSC du 18. 5. 1972, p. 1275). Objet actuel: importation, commerce et diffusion en gros de saumon fumé et de produits frais et congelés.

14 juin 1983
Edition Pourquoi Pas, Astrid Mirabaud, à Anières, chemin de Bézaley 31. Chef de la maison: Astrid Mirabaud, de Genève, à Anières. Edition de livres.

14 juin 1983
Manufacture des montres Universal Perret Frères SA, à Genève (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1324). La procuration d'Adrien Richard et Claude Monnerat est radiée. Hugo Steinberg est maintenant domicilié à Veyrier.

14 juin 1983
Neutra Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3564), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à: Henri Helfand, de France, à Genève, directeur de la société; Ambroise Pont, de Saint-Luc, à Savigny; Herbert Wettstein, de Remetschwil, à Saint-Gall; Johann Heinrich Sulser, de Wartau, à Küsnacht ZH, directeurs adjoints de la société, et Verena Stäubli, de et à Zurich.

14 juin 1983
Garage J. Rodriguez, à Thônex (FOSC du 17. 5. 1978, p. 1549). Par suite du changement dans la numérotation, l'adresse est: chemin de la Mousse 135.

14 juin 1983
Marcel Schürmann, à Genève, hôtel (FOSC du 12. 12. 1967, p. 4078). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1983
Touche Ross & Co SA, à Genève, société fiduciaire (FOSC du 15. 3. 1983, p. 860). Signature collective à deux a été conférée à Peter Prisi, d'Uebeschi, à Zurich, directeur adjoint.

14 juin 1983
Café-Brasserie du Grand Aigle SA, à Genève (FOSC du 28. 2. 1956, p. 544). Edouard Beda n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Pietro Saona, d'Italie, à Meyrin, président; Jean Sache, de Genève, à Meyrin, secrétaire, et Fernand Brunet, de Meyrin, à Meinier. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

14 juin 1983
Société Immobilière Clobel, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 9. 1979, p. 2948). Robert Hentsch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Louis Wagnière, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Bertrand Cuénod, de Vevey, à Vandœuvres, secrétaire; lesquels signent individuellement.

14 juin 1983
Etablissement Fermetures SA, à Genève, études, analyses spécialement dans le domaine aéronautique, etc. (FOSC du 11. 3. 1980, p. 802). Roger Roduit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 juin 1983
Etas SARL, à Genève, importation et exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 18. 4. 1983, p. 1264). Françoise Clément-Guy et Annie Mossuz ne sont plus associées. Nouvel associé: le gérant Arthur-R. Moussali avec une part de fr. 20 000, lequel continue à signer individuellement.

14 juin 1983
Fieldint SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 25. 3. 1983, p. 1003). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 6. 1983.

14 juin 1983
Société Immobilière Florissant-Les Moulins, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 1. 1983, p. 20). François Rilliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Campiche, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1983
Isomer SA, à Genève, transformation et manutention de produits chimiques, etc. (FOSC du 29. 12. 1981, p. 4086). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 6. 1983.

14 juin 1983
Klata SA, à Genève, importation et exportation de tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 15. 10. 1982, p. 3294). La société est radiée d'office au sens de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 6. 1983.

14 juin 1983
Sageco SA, à Genève, organisation et tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 24. 5. 1983, p. 1764). Nouveau siège: Cologny, plateau de Frontenex 9D. Statuts modifiés le 6. 6. 1983.

14 juin 1983
Société anonyme H. A. Schmid, à Genève, matières premières pour l'industrie de la chapellerie, etc. (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Jean-Jacques Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 juin 1983
Similor SA, à Carouge, fonderie de métaux, etc. (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). Les pouvoirs de Willy Lang sont radiés.

14 juin 1983
Insur Inspection & Survey SA, à Genève (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 600 000 par l'émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 600 000, libéré à concurrence de fr. 300 000, divisé en 600 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 3. 6. 1983.

14 juin 1983
Intermovement SA, à Chêne-Bougeries, fabrication de mouvements d'horlogerie, etc. (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2913). Marie Christine Modoux n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Laurence C. Homsy, de Puplinge, à Chêne-Bougeries, présidente, laquelle signe individuellement, et Samir Fahmy, de France, à Genève, secrétaire; lequel signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin du Villaret 2, chez Adel Homsy.

14 juin 1983
GD Boutique Cheminées SA, à Genève, rue de Lausanne 141. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 6. 1983. But: importation, achat, vente de cheminées, d'appareils de chauffage, récupérateurs de chaleur, et accessoires s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: divers actifs, selon inventaire du 25. 4. 1983, pour fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jack Pierre Aberle, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1983
Myade SA, à Genève, rue Général-Dufour 15, chez René Merkt, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 6. 1983. But: opérations commerciales et financières, plus particulièrement dans les domaines du courtage cambiaire, des métaux précieux et de la gestion de fortune. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Antonios Ghorayeb, du Liban, à Londres (GB), président; Atef Hantes, de Genève, à Thônex, et Didier Favre, de Sion, à Perly-Certoux. Signature: individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

14 juin 1983
Sotimco SA, à Carouge, rue Vautier 37–39, chez Fiduciaire Privée SA, Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 6. 1983. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits dans le domaine du bois et de ses dérivés; création, administration et gestion d'exploitations et d'industries de transformation desdits produits; prise de participations, courtage. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bernard Zihlmann, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 50 000.– vom 25. Mai 1978, Beleg Nr. 1202/1978, im 2. Rang, zugunsten Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, lastend auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3897.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1011³)

4912 Aarwangen, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief für Fr. 15 200.– vom 18. April 1928, Beleg I/8265, zugunsten Fräulein Lina Friedli, von und in Bannwil, lastend auf Bannwil-Grundbuchblatt Nrn. 138, 141 und 153.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1012³)

4912 Aarwangen, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Die unbekannten Inhaber der folgenden Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, lautend auf den Inhaber:

a. zwei Kassenscheine 4¼%, Serie FB Nrn. 10993/94, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 28. Februar 1983, mit Coupons per 28. Februar 1983;
b. zwei Kassenscheine 3%, Serie AE Nrn. 8035/36, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 25. März 1983, mit Coupons per 25. März 1983;
c. Kassenschein 3%, Serie AE Nr. 8817, von nom. Fr. 1000.–, Verfall am 15. Mai 1983 mit Coupon per 15. Mai 1983;
d. drei Kassenscheine 3½%, Serie CE Nrn. 16246/48, von nom. je Fr. 1000.–, Verfall am 20. November 1984, mit Coupons per 30. November 1983 und folgende;
e. Kassenschein 3½%, Serie CF Nr. 12990, von nom. Fr. 5000.–, Verfall am 20. November 1984, mit Coupons per 20 November 1983 und folgende;

werden hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1015³)

3011 Bern, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief für Fr. 7500.–, dat. 25. Oktober 1951, im 2. Rang, nach einem Kapitalvorgang von Fr. 19 000.–, haftend auf Parzelle Nr. 260 = E.Bl. 260 Grundbuch Emmishofen.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Willy Martin, 1913, in Kreuzlingen, Lohstrasse 17.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1013³)

8280 Kreuzlingen, den 22. Juni 1983 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 7500.–, im 1. Rang, datiert den 4. Januar 1941, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 643 Grundbuch Ermatingen.

Schuldner und Pfandeigentümer: Hermann Friedrich-Mattli sel., geb. 1904, Berggasse 168, Ermatingen.

Ursprüngl. Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1014³)

8280 Kreuzlingen, den 22. Juni 1983 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Vermisst wird Inhaberschuldbrief vom 26. Mai 1955, über Fr. 45 000.–, lautend auf die Hypothekarbank Lenzburg als Gläubigerin, und auf Willy Düscher, Seon, als Schuldner, haftend auf Grundbuch Seon Nr. 2648.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h., bis zum 27. Juni 1984 dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (998³)

5600 Lenzburg, den 16. Juni 1983 Bezirksgericht Lenzburg

Es werden nachfolgend aufgeführte Schuldbriefe vermisst:

Schuldbrief vom 1. Juni 1967 über Fr. 25 000.–, lautend auf den Schweizerischen Bankverein, Filiale Neubad, Basel, lastend im 2. Rang auf Parzelle 2819 GB Binningen,

Schuldbrief vom 22. Februar 1973 über Fr. 275 000.–, lautend auf den Schweizerischen Bankverein, Filiale Neubad, Basel, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2933 GB Binningen,

Schuldbrief vom 22. Februar 1973 über Fr. 300 000.–, lautend auf den Schweizerischen Bankverein, Filiale Neubad, Basel, lastend im 1. Rang auf Parzelle 2947 GB Binningen,

Schuldbrief vom 22. Februar 1973 über Fr. 70 000.–, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle 2947 GB Binningen,

Schuldbrief vom 27. Juli 1973 über Fr. 240 000.–, lautend auf den Schweizerischen Bankverein, Basel, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2963 GB Binningen,

Schuldbrief vom 27. Juli 1973 über Fr. 65 000.–, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle 2963 GB Binningen.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (981¹)

4410 Liestal, den 20. Juni 1983 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

2 Namenschuldbriefe von Fr. 46 500.– bzw. Fr. 40 000.– vom 28. August 1981, 8%, Beleg 1389, lautend zugunsten von Herrn Fritz Bill-Bill, Lenzenhohlenstrasse 51, 3302 Moosseedorf, lastend im 2. bzw. 3. Rang auf Safnern GBbl. Nr. 697.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt diese dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (996³)

2560 Nidau, den 22. Juni 1983

Der Gerichtspräsident II: Stähli

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 199.200-6 der Schaffhauser Kantonalbank.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. August 1983 dem Bezirksrichter Stein vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (222¹)

8201 Schaffhausen, den 19. Januar 1983 Der Bezirksrichter Stein

Es wird vermisst:

Fr. 2000.– Schuldbrief, ang. 1. Oktober 1972, im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nr. 223, 221 und 222, Erli, GB Uffikon, der Erbengemeinschaft des Josef Zemp-Wüest sel.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (980¹)

6130 Willisau, den 20. Juni 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-010.647-10 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 5518.65.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Dezember 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Namensparheft kraftlos erklärt wird. (997³)

6300 Zug, den 21. Juni 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par ordonnance du 17 juin 1983 le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation avec hypothèque du 22 avril 1959, en faveur de feue Marie-Thérèse Castella, feu Charles, du capital de fr. 12 000.–, grevant en 1er rang les art. 2041, 2042 et 63 du registre foncier de la commune de Fribourg, sis rue de l'Hôpital 33, à Fribourg, anciennement propriétés de Madame Lucienne Hildebrand, actuellement copropriétés de Monsieur et Madame Augustin Macheret et de Monsieur et Madame Aloys Page.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (973¹)

1700 Fribourg, le 17 juin 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Premier avis

Par décision du mardi 21 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 2 250 000.– int. max. 9% l'an, inscrite au registre foncier le 5 septembre 1980, PjB 4283, sous lettre M, grevant en 1er rang la parcelle 464, feuille 14 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, en propriété de la S.I. Rue de la Terrassière 26, d'avoir à la produire et la déposer au greffe du Tribunal de première instance, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (995³)

1200 Genève, le 21 juin 1983

Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le juge-instructeur I du district de Sion, M. André Franzé, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sion, somme le ou les détenteurs des titres suivants de les produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de six mois, dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 20 000.– nominal, obl. de caisse au porteur, de la SBS, au taux de 4,25%, émise le 12 février 1980, remb. le 12 février 1983, no 915 525/6, sans coupons;

fr. 20 000.– nominal obl. de caisse au porteur, de la SBS, au taux de 4,25%, émise le 8 février 1980, remb. le 8 février 1983, no 915 523/4, sans coupons. (1001³)

1950 Sion, le 20 juin 1983 Le juge-instructeur I: André Franzé

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9/13 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle 26 azione dal n. 124 al n. 149 compresi, di fr. 100.– cadauna, al portatore, della Resmaj SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (999³)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 15/17 giugno 1983,

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC

diffida

lo sconosciuto detentore delle azioni al portatore n. 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, di fr. 1000.– cadauna, della Costra SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1000³)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di fr. 20 000.–, iscrizione 28 gennaio 1955 al DG n. 137, andata smarrita, gravante in 1° grado i fondi sottoelencati, di proprietà del Dott. iur. Doninelli Giuseppe di Ercole, 1951, Chiasso, siti nel comune di Mendrisio e meglio part. n. 1049

A. casa d'abitazione-bottega	123 m²
B. rustico	21 m²
c. corte	4 m²

nonché comproprietà coattiva su part. 1047 in ragione di ¾: corte di 29 m², a volerla produrre alla scrivente pretura entro il 4 luglio 1984, sotto comminatoria di ammortamento. (994³)

6850 Mendrisio, il 20 giugno 1983 Il pretore: Avv. P. Valli

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Die erstmals in Nr. 141 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. Juni 1982 als vermisst aufgerufenen folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 18. November 1938, Beleg II/ 1617, haftend im 1. Rang;
b. Schuldbrief von Fr. 5000.–, vom 17. Februar 1950, Beleg II/7388, haftend im 2. Rang;

beide Titel haftend auf der Besitzung Kirchmätteli Nr. 66B, Oberbalm, Grundbuchblatt Nr. 674, der Ida Riesen-Schläfli, des Fritz Riesen, der Margaretha Blindenbacher-Riesen, der Hedwig Portner-Riesen, der Ruth Winzenried-Riesen, der Dora Rohrbach-Riesen und des Ulrich Riesen, Erbengemeinschaft, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1016)

3011 Bern, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 291 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. Dezember 1982 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

a. Kassenschein 5½% der Kantonalbank von Bern/Agentur Meiringen, Serie LB Nr. 11697, von nom. Fr. 1000.–, nebst Coupons per 29. April 1982 und folgende;
b. Kassenschein 5½% der Kantonalbank von Bern/Agentur Meiringen, Serie LC Nr. 7440, von nom. Fr. 5000.–, nebst Coupons per 29. April 1982 und folgende,

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1017)

3011 Bern, den 23. Juni 1983 Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 3000.–, angegangen am 2. November 1935, haftend im 17. Rang auf den Grundstücken Nrn. 471, 476, 434 und 554, Grundbuch Römerswil, des Xaver Schurtenberger, Huwil, Römerswil. (1006)

6280 Hochdorf, den 22. Juni 1983

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 6000.–, angegangen am 1. Juli 1947, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 1. Rang.

Schuldbrief über Fr. 2000.–, angegangen am 2. Juli 1947, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 2. Rang.

Schuldbrief über Fr. 4000.–, angegangen am 15. September 1955, haftend auf dem Grundstück Nr. 986 GB Hochdorf, im 3. Rang. (1007)

6280 Hochdorf, den 22. Juni 1983

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 7564 der Kantonalbank Luzern, Filiale Emmenbrücke, haltend Fr. 20 361.75. (1008)

6280 Hochdorf, den 22. Juni 1983

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: Bieri

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 21. Juni 1983 wurden 2 Inhaberaktien der Bank in Reinach, Nrn. 14436 und 14437 zu je nom. Fr. 500.–, mit Dividendencoupons Nr. 6 bis 20 und Talons, kraftlos erklärt. (1003)

5726 Unterkulm, den 21. Juni 1983 Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Namensparheft Nr. 00-037.307-09 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 6026.45.
2. Namensparheft Nr. 00-125.702-01 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsaldo von Fr. 10 676.25. (1005)

6300 Zug, den 21. Juni 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Par décision du mardi 21 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation des 5 cédules hypothécaires au porteur de fr. 20 000.– chacune, grevant en 2e rang l'immeuble constitué par la parcelle 10 101 de laquelle il dépend la copropriété de la parcelle no 10 107, feuille 15 de la commune de Veyrier et inscrite au registre foncier le 29 juin 1978 sous PjB 2653, lettres D, E, F, G et H. (1004)

1200 Genève, le 21 juin 1983 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a, par ordonnance du 20 juin 1983, prononcé l'annulation du livret d'épargne no 273.144.30 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise et présentant un solde de fr. 15 709.60 à ce jour. (1002)

2000 Neuchâtel, le 20 juin 1983 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 giugno 1983 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 02823 di nominali fr. 10 000.–, al 7%, emessa il 12 gennaio 1982, dalla Banca del Sempione, Lugano, con scadenza il 12 gennaio 1985. (1009)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 20 giugno 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.– iscritta in 1° rango il 12 luglio 1958 sulla particella n. 4 RFD di Ponte Tresa, doc. 6058. (1010)

6900 Lugano, il 20 giugno 1983 Il segretario-assessore: lic. iur. M. Rossini

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Office du registre des bateaux, Neuchâtel

Perte du certificat d'immatriculation

Sommation

L'office du registre des bateaux de Neuchâtel, Terreaux 5, somme, conformément à l'art. 30 al. 2 de la loi fédérale sur le registre des bateaux, le porteur inconnu du certificat d'immatriculation délivré le 25 octobre 1972 concernant le bateau Neuchâtel, no 41, propriété de Neuchaflotte SA, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel, de déposer le dit certificat à l'office susmentionné, dans un délai d'un mois, faute de quoi le dit document sera annulé. (A845)

2000 Neuchâtel, le 24 juin 1983

Le conservateur du registre des bateaux: L. Giauque

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Carlo Dova, via Ferrera 109, Ascona, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di lampade e lampadari situato in via la Motta 11, a Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 18 dicembre 1988. (A846)

6501 Bellinzona, il 14 giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

La ditta LEI SA, c/o Confinanz SA, via Nassa 38, a Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento situato in via Nassa 46 e piazza Luini, a Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1988. (A847)

6501 Bellinzona, il 14 giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

Etienne Aigner Cosmetics AG, Cham

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat sich gemäss Generalversammlungs-Beschluss vom 22. Dezember 1982 aufgelöst zufolge Fusion mit der Etienne Aigner International AG, Cham, welche Aktiva und Passiva aufgrund der Bilanz per 31. Juli 1982 übernommen hat.

Die Gläubiger der Etienne Aigner Cosmetics AG werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert Monatsfrist, gerechnet von der 3. Publikation an, bei der Etienne Aigner International AG, Cham, anzumelden. (A849[3])

6330 Cham, den 22. Juni 1983 Etienne Aigner International AG

Brugghof Markt AG, in Liquidation, Niederurnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, schriftlich, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft OBT Treuhand AG, Landsgemeindeplatz 2, 8750 Glarus, anzumelden. (A843[1])

8750 Glarus, den 21. Juni 1983 Die Liquidatorin

Lunch Corner IBC AG, in Liquidation, Niederurnen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1982 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich, mit Begründung, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, OBT Treuhand AG, Landsgemeindeplatz 2, 8750 Glarus, anzumelden. (A842[1])

8750 Glarus, den 21. Juni 1983 Die Liquidatorin

Lamicron AG in Liquidation, Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Lamicron AG, Haldenstrasse 20, 6006 Luzern, anzumelden. (A830[1])

6006 Luzern, den 15. Juni 1983 Die Liquidatoren

Werbehaus Ost AG, in Liquidation, St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Dezember 1982 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin anzumelden. Adresse: Neutra Treuhand AG, Poststrasse 11, 9000 St. Gallen. (A831[1])

9000 St. Gallen, den 17. Juni 1983 Die Liquidatorin: Neutra Treuhand AG

Condor Aerial Work Platforms AG, Uesslingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1983 die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Sitz der Gesellschaft anzumelden. (A839[1])

8501 Uesslingen, den 20. Juni 1983 Der Liquidator

Säntis Textil- und Mode AG in Liq., Appenzell

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Dr. Gerold Zollikofer, Scherbenhof 2, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A851[3])

8570 Weinfelden, den 22. Juni 1983 Der Liquidator

TML Textilmaschinen Leasing AG, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1983 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 50 000.– durch Rückzahlung von 450 Aktien zu nom. Fr. 1000.– beschlossen.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft (Landsgemeindeplatz 4, 6300 Zug, c/o Consultrust AG) anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A832[1])

6300 Zug, den 16. Juni 1983 TML Textilmaschinen Leasing AG Der Verwaltungsrat

Art Holding AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Art Holding AG vom 20. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 25. Juli 1983 geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, einzureichen. (A841[1])

6300 Zug, den 20. Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Gulf Oil (Switzerland), Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gulf Oil (Switzerland), Zürich, hat am 28. April 1983 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Shell (Switzerland), mit Sitz in Zürich, gemäss dem zwischen den Verwaltungen der beiden Gesellschaften am 28. April 1983 abgeschlossenen Fusionsvertrag beschlossen.

Aktiven und Passiven der Gulf Oil (Switzerland), Zürich, sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Shell (Switzerland) übergegangen.

Den Gläubigern der Gulf Oil (Switzerland), Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden ohne weiteres auf die Shell (Switzerland) übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 31. August 1983 bei der Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, 8002 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A828[1])

8048 Zürich, den 6. Juni 1983

Shell (Switzerland)
H. P. A. Moorrees, Präsident des Verwaltungsrates
P. J. B. Duncan, Delegierter des Verwaltungsrates

Lohmann GmbH, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn Rudolf Zehnder, c/o Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A838[1])

8032 Zürich, den 14. Juni 1983 — Der Liquidator: R. Zehnder

Alkahest AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Ausserordentliche Generalversammlung der Alkahest AG vom 9. Mai 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei den Liquidatoren der Gesellschaft: Herrn Hans Brühwiler und Herrn Richard Hungerbühler, c/o Alkahest AG in Liquidation, Bellerivestrasse 67, Zürich 8, c/o BASF Holding-Aktiengesellschaft anzumelden. (A850[3])

8008 Zürich, den 28. Juni 1983 — Der Liquidator

Antichoc S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 juin 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Robert Schoch, c/o Portescap international, Numa-Droz 165, à La Chaux-de-Fonds. (A827[1])

2300 La Chaux-de-Fonds, le 10 juin 1983 — Le liquidateur: Robert Schoch

Mod-O-Daim Permu SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Jean-Jacques Pache, case postale 40, 1216 Cointrin. (A833[1])

1216 Cointrin, le 23 juin 1983 — Le liquidateur

Alzon S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains des liquidateurs Rhône-Audit Société Fiduciaire S.A., rue Bartholoni 2, 1211 Genève 11. (A829[1])

1211 Genève, le 13 juin 1983 — Les liquidateurs

Finck et Cie en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 juillet 1983 auprès du liquidateur: M. Charles Griess, étude de Mes Poncet, Turrettini, Amaudruz & Neyroud, avocats, rue de la Corraterie 22, 1204 Genève. (A837[1])

1204 Genève, le 17 juin 1983 — Le liquidateur

Ociana Confirming S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main des liquidateurs: Omnifiduciaire S.A., rue de la Croix-d'or 19, 1211 Genève 3. (A852[3])

1211 Genève, le 27 juin 1983 — Les liquidateurs: Omnifiduciaire S.A.

Fabrique d'Ebauches de Chézard S.A. en liquidation, Chézard

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, MM. Helmut Huser et Marc Kocher, c/o Ebauches SA, Bureaux centraux, Schützengasse 46, 2540 Grenchen. (A855[3])

2540 Grenchen, le 23 juin 1983 — Les liquidateurs

S.I. Gilamont S.A. en liquidation, Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 mai 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, MM. Helmut Huser et Marc Kocher, c/o Ebauches SA, Bureaux centraux, Schützengasse 46, 2540 Grenchen. (A856[3])

2540 Grenchen, le 23 juin 1983 — Les liquidateurs

Capriccioli S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 juin 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. François Cardis, c/o SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, gal. Benjamin-Constant 1. (A854[3])

1003 Lausanne, le 22 juin 1983 — Le liquidateur

Empiroy S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1983 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de cette dernière sont sommés de faire connaître, par écrit, leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. François Cardis, c/o SEF Société Fiduciaire S.A., Etudes juridiques, fiscales et financières, à Lausanne, gal. Benjamin-Constant 1. (A853[3])

1003 Lausanne, le 22 juin 1983 — Le liquidateur

Société coopérative pour un service d'autobus Clarens–Chailly–Blonay, en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 7 décembre 1982 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains de l'un des liquidateurs: M. Denis Detrey, p.a. Société Romande d'Electricité, Clarens. (A777[1])

1820 Montreux, le 10 juin 1983 — Les liquidateurs

Air Commercial S.A. en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1982, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, avenue du Général-Guisan 5, à Sierre. (A776[1])

3960 Sierre, le 3 juin 1983 — Le liquidateur: Hans Flückiger

Pianchetta SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 giugno 1983, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Pianchetta SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Arnaldo Bolla, via Nassa 5, 6901 Lugano. (A844[1])

6901 Lugano, il 20 giugno 1983 — Il liquidatore: Avv. Arnaldo Bolla

Meradco S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 22 giugno 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Meradco S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore signor Avv. Plinio Bernardoni, via Pioda 8, Lugano. (A848[3])

6900 Lugano, il 22 giugno 1983 — Il liquidatore: Avv. P. Bernardoni

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Marzschesky Peter Werner Günter, 1934, von Deutschland, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 25. Mai 1983.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 27. Juli 1983. (A836[1])

5400 Baden, den 22. Juni 1983 — Bezirksgericht

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

322677. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Texaco AG, Mainaustrasse 41, 8008 Zurich. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195149.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1982.

Huiles à lubrifier. (Cl. int. 4)

CRATER

322678. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Texaco AG, Mainaustrasse 41, 8008 Zurich. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195150.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1982.

Huiles à lubrifier. (Cl. int. 4)

HONOR

322679. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Texaco AG, Mainaustrasse 41, 8008 Zurich. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195148.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1982.

Huiles à lubrifier. (Cl. int. 4)

THUBAN

322680. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Texaco AG, Mainaustrasse 41, 8008 Zurich. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195146.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 décembre 1982.

Huiles à lubrifier. (Cl. int. 4)

URSA

322681. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
Jawetex AG, Schulstrasse 68, 9323 Steinach. – Fabrikation und Handel.

Flächen-Lichtmessgerät für die Drucklässigkeitsbestimmung von Druckschablonen. (Int. Kl. 9)

PARALUX

322682. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Koch & Co., Lagerstrasse 8, Wuppertal 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196115.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1982 an.

Bohr-, Etiketten-, Fass-, Fräs-, Geradebohr-, Löt-, Niet-, Polier-, Punktier-, Walz- und Zapfenbohrmaschinen, Bohrfutter, Pressen, Drehstühle, Drehbänke und Drehmaschinen, Bohrer, Feilen, Laubsägen, Uhrenschutzkapseln, Holz- und Kunststoffwaren bestehend aus Kästen und Schränken zur Aufbewahrung und zum Transport von Werkzeugen für Uhrmacher, Goldschmiede, Zahntechniker, Mechaniker und Elektroniker, Kästen und Schränke zum Aufbewahren von Uhrenbestandteilen aller Art, insbesondere von Uhrgläsern. Lötwasser (säurefrei) und Lötöl (säurefrei). (Int. Kl. 1, 7, 8, 20)

MATADOR

322683. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Koch & Co., Lagerstrasse 8, Wuppertal 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **196114.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1982 an.

Bohrer, Bohrhalter, Bohrmaschine, Drehbänke, Drehmaschinen, Drehstühle, Drehstuhlteile, Drehherze, Drehrollen, Drehstifte, Ziselierpunzen, Punzensortimente, Punktiermaschinen, Zapfenbohrmaschinen, Universal-Kitt. (Int. Kl. 1, 7, 8)

TRIUMPH

322684. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1982.
Ronald Süsli, via Locarno 54, 6612 Ascona. – Fabrikation und Handel.

Badewannen, mit elektronischen Organen ausgestattete oder elektronisch gesteuerte Duschkabinen, Dampfkabinen, Solarien und Klimazellen. (Int. Kl. 11)

CLIMATRON

322685. Date de dépôt: 3 décembre 1982.
Cilag AG (Cilag S.A.) (Cilag Ltd.), Hochstrasse 205, 8200 Schaffhouse. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **195345.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 octobre 1982.

Produits pharmaceutiques, matériel de pansement, désinfectants; instruments et appareils chirurgicaux, dentaires et vétérinaires; gomme élastique. (Cl. int. 5, 10, 17)

ARBROOK

322686. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Brauerei Falken AG, Brauereistrasse 1, 8200 Schaffhausen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **193576.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1982 an.

Helle und dunkle Biere. (Int. Kl. 32)

FALCON

322687. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Brauerei Falken AG, Brauereistrasse 1, 8200 Schaffhausen. – Fabrikation und Handel.

Lager- und Spezialbiere, hell und dunkel. (Int. Kl. 32)

FALKENBRÄU

322688. Hinterlegungsdatum: 22. Februat 1983.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. – Fabrikation und Handel.

Tiernahrung; Fischfutter. (Int. Kl. 31)

FRIPPAK

322689. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Opopharma AG, Kirchgasse 42, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **194377.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Oktober 1982 an.

Medizinische, pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

OPOCIN

322690. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Opopharma AG, Kirchgasse 42, 8001 Zürich. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **195865.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1982 an.

Medizinische, pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

OPOCORTIN

322691. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1982.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel. – Fabrikation und Handel.

Tiernahrung; Tierpflegeprodukte nämlich Ungezieferhalsbänder, Vitaminpräparate, Shampoos; Tierzubehörartikel nämlich Kauartikel aus Rinderhaut oder Gummi. (Int. Kl. 5, 18, 31)

BINGO

322692. Date de dépôt: 8 décembre 1982.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **195777.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 5 décembre 1982.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits précités également sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Lait frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yoghourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non-alcooliques à base de lait; graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poissons; soupes, bouillons; cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices; jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques; aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

GERONIMO

322693. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
SFS Stadler AG, Zweigniederlassung Heerbrugg, Nefenstrasse 30, 9435 Heerbrugg. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **314334.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1982 an.

Kitt- und Spachtelmassen aus Kunstharz oder synthetischen Harzen für die Behandlung von Holz, Glas, Metallen jeglicher Art und Beton sowie deren Kombinationen; Holzkonservierungsmittel sowie Korrosionsschutzanstriche für Metalle; Oberflächenschutz- und Poliermittel, insbesondere zum Unterhalt und zur Pflege von Fahrzeugen; technische Öle, Fette und Schmiermittel zum Unterhalt von Fahrzeugen sowie Lager jeglicher Art. (Int. Kl. 1 bis 4)

NOVEROL

322694. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
Graco Inc., 60 Eleventh Avenue NE, Minneapolis (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Kraftbetriebene Hand-Farbsprühgeräte. (Int. Kl. 7, 8)

GRACO PAINTMASTER

322695. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1982.
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **194254.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. August 1982 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

HEXTRIL

322696. Date de dépôt: 9 décembre 1982.
Racal-Comsec Limited, Western Road, Bracknell (Berkshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Appareils de traitement de communications et de données et leurs parties, ci-inclus claviers et dispositifs d'affichage visuel et des parties et équipements pour les articles mentionnés. (Cl. int. 9)

MEROD

322697. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel.

Kalorienarme, nicht alkoholische Getränke, diätetische Getränke und Konzentrate zur Herstellung solcher Getränke. (Int. Kl. 5, 32)

COKE LIGHT

322698. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA). – Fabrikation und Handel.

Nicht alkoholische, diätetische Getränke und Konzentrate zur Herstellung solcher Getränke. (Int. Kl. 5, 32)

DIET COKE

322699. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **208160**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1982 an.

Schuhpflegemittel, Lederimprägnierungsmittel, Farben und Lacke. (Int. Kl. 1, 2, 3)

IMPRA

322700. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Körperspray für Männer. (Int. Kl. 3)

EMBRACE

322701. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.
Rohm and Haas Company, Independence Mall West, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Zwittersamen, chemische Hybridisierungsmittel. (Int. Kl. 1, 31)

HYBREX

322702. Date de dépôt: 10 décembre 1982.
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Leimenstrasse 91, **2540 Grenchen.** – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES BOLETTES

322703. Date de dépôt: 10 décembre 1982.
«HOWEG», Einkaufsgenossenschaft für das Schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Leimenstrasse 91, **2540 Grenchen.** – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LES GRAVELOTS

322704. Date de dépôt: 10 décembre 1982.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

SELECTION DE MAITRE JEAN

322705. Date de dépôt: 10 décembre 1982.
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, **8002 Zurich.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque no **195327**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1982.

Produits chimiques pour usages agricoles, horticoles et forestiers; engrais (naturels et artificiels); substances pour protéger les semences; insecticides, larvicides, fongicides et pesticides; préparations pour détruire les mauvaises herbes et la vermine. (Cl. int. 1, 5)

LENSIDET

322706. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1982.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, **6301 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **234179**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1982 an.

Kaffee, Tee, Kakao, Schokolade, Schokoladewaren, Zucker, Zuckerwaren, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Konfekt, Kuchen, Dauerbackwaren, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

NOMAD

322707. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1982.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

NAMINAL

322708. Data del deposito: 6 dicembre 1982.
FAF Fabbrica Argenteria Fiorentina di F. E A. Bartolozzi e C., Via Ugo Foscolo 33, **Firenze** (Italia). – Fabbricazione e commercio. – Trasmissione e rinnovo con modificazione dell'indicazione dei prodotti del marchio n. **194845** da Fabbrica Argenteria Fiorentina di Bartolini, Bartolozzi & C. soc. acc. sempl., Milano (Italia). La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 15 agosto 1982.

Prodotti finiti in metalli preziosi. (Cl. int. 14)

F.A.F.

Marchio d'artefice: n. 6351.

322709. Hinterlegungsdatum: 23. November 1982.
Toby Rodes, St. Alban-Anlage 25, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate für Akupunktur-, Bestrahlungs- und Reiztherapien in der Medizin und für kosmetisch-medizinische Zwecke. (Int. Kl. 10)

OMNI-MED

322710. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1982.
The Boots Company PLC, 1, Thane Road West, **Nottingham** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Nicht-medizinische Toilettenpräparate. (Int. Kl. 3)

322711. Hinterlegungsdatum: 24. November 1982.
Svejsemaskinefabrikken Migatronic A/S, Aggersundvej 33, **Fjerritslev** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und nicht-elektrische Schweissmaschinen und -geräte, sowie deren Teile und Zubehörteile. (Int. Kl. 6 bis 9)

MIGATRONIC
AUTOMIG 180

322712. Hinterlegungsdatum: 11. August 1982.
Adolf Kobler, Speicherstrasse 19, **9000 St. Gallen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **191335**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1982 an.

Gebrauchsfertige Spachtelmasse auf Kunststoffbasis zum Ausspachteln von Schrauben- und Nagellöchern, Rissen und dergleichen. (Int. Kl. 2)

Die Marke wird schwarz und gelb ausgeführt.

322713. Date de dépôt: 31 août 1982.
Flamagas, S.A., Sales y Ferrer 7, **Barcelone** (Espagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no **194105**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 31 août 1982.

Briquets à gaz. (Cl. int. 34)

Rixgaz 50

322714. Date de dépôt: 25 février 1983.
Alphonse Orsat S.A., 11, avenue de Grand-St-Bernard, **1920 Martigny.** – Commerce.

Vins du Valais (Dôle). (Cl. int. 33)

DÔLE DES ÉTRENNES

322715. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1982.
Drawag AG (Drawag S.A.) (Drawag Limited), Althard-/Adlikerstrasse, **8105 Regensdorf.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **194393**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Oktober 1982 an.

Stapelbare Sichtlagerbehälter aus Kunststoff. (Int. Kl. 20)

PLENTY
DRAWAG

(Durchgesetzte Marke)

322716. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1981.
Agrob-Wessel-Servais Aktiengesellschaft, Servaisstrasse, **Alfter-Witterschlick** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Fliesen. (Int. Kl. 19)

Ziegelfliese

(Durchgesetzte Marke)

322717. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1982.
Kisag AG, Bahnhofstrasse 7, **4512 Bellach.** – Fabrikation.

Haushaltapparate. (Int. Kl. 7, 8, 9, 11, 21)

322718. Date de dépôt: 18 octobre 1982.
Westinghouse Electric Corporation, Westinghouse Building, Gateway Center, **Pittsburgh** (Pennsylvanie, USA). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **194307.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1982.

Lampes à arc et à incandescence électriques, suppresseur d'arc électriques; machines et appareils électriques de démarrage d'éclairage, d'allumage et de commande pour automobiles; compensateurs électriques, condensateurs électriques, conducteurs électriques; connecteurs et bornes électriques, à l'exception de connecteurs de batteries; commutateurs-régulateurs électriques et machines et appareils de contrôle électriques, convertisseurs électriques et changeurs de fréquence, moteurs dynamoélectriques, locomotives électriques, appareils de soudage électriques, électroaimants, fusibles électriques et supports de fusibles électriques, générateurs électriques et parties de générateurs électriques, vulcanisateurs électriques de bandages d'automobiles, fers à soudure et pots à colle électriques, cuiseurs de colle électriques, douilles isolantes électriques, isolateurs et matières isolantes électriques, y compris les plaques et tubes isolants en mica, tubes et feuilles en résine phénolique, des toiles et papiers traités et non traités, des vernis et compositions isolants, des huiles isolantes et des bandes isolantes; parafoudres, dispositifs de suspension et d'isolation pour trolleys et conducteurs de ligne électriques; fiches et prises électriques, pièces de croisement, attaches et isolateurs de sectionnement pour conducteurs à trolley électriques; jonctions électriques pour rails, moteurs-générateurs électriques, moteurs électriques et parties de moteur, démarreurs de moteur électriques, ozoniseurs électriques, régulateurs électriques, relais électriques, rhéostats et résistances électriques, tableaux de distribution électriques et leurs parties, commutateurs et coupe-circuit électriques, synchroniseurs électriques, machines et appareils de distribution électriques, machines et appareils de transport par câble électriques, transformateurs et bobines-tampons électriques, trolleys et patins de contact électriques, électroredresseurs à vapeur, électrolytiques et mécaniques; voltmètres électrostatiques, indicateurs de perte à la terre électrostatiques, électromètres, électroscopes; ampèremètres, voltmètres, wattmètres, indicateurs de facteur de puissance et indicateurs de fréquence, enregistreurs portatifs et pour tableaux de distribution; wattmètres totalisateurs, kilovolt-ampèremètres et kilovolt-ampèremètres totalisateurs, enregistreurs pour tableaux de distribution; ampèremètres, voltmètres, wattmètres, indicateurs de fréquence, indicateurs de facteur de puissance et indicateurs de facteur réactif, à aiguille, portatifs et pour tableaux de distribution; shunts pour compteurs à courant continu, localisateurs de dérangements, voltmètres à perte dans le fer, enregistreurs pour indicateurs de consommation maximale, indicateurs de consommation maximale, balances de Kelvin, potentiomètres, ponts mesureurs de capicitance et de facteur de puissance, synchroniseurs et synchroscopes, wattheuremètres intégrateurs, compensateurs de voltmètres indicateurs, ampèremètres indicateurs pour automobiles; voltmètres, ampèreheuremètres indicateurs pour automobiles; voltmètres, ampèremètres, wattmètres et wattheuremètres de précision, portatifs; compteurs vérificateurs de lampes portatifs, équipements et voltampèremètres de vérification électriques, transformateurs pour instruments de mesure, wattheuremètres à prépaiement, ponts de Wheatstone, indicateurs de demande wattheuremétriques, instruments vérificateurs de ressorts, voltmètres à valeur moyenne, éclateurs de décharge pour mesurages de voltage, ampèremètres à valeur moyenne quadratique, compteurs d'écoulement de vapeur, analyseurs d'harmoniques, oscillographes, ohmmètres, indicateurs de polarité, instruments indicateurs de température, wattmètres pour puissances apparentes, indicateur de voltage maximum, indicateurs de facteur de puissance polyphasés, galvanomètres différentiels, galvanomètres, dynamomètres, potentiomètres à thermo-éléments, enregistreurs de périodes, compteurs de tours, indicateurs de vitesse, fréquencemètres, tachymètres, condensateurs et éléments à résistance de précision, couples thermoélectriques, perméamètres, thermostats, machines de vérification de dureté, viscosimètres, machines à essayer les rubans isolants, machines de jaugeage de mica, pyromètres, indicateurs d'écoulement de fluide, multiplicateurs pour potentiomètres, ponts de mesure de conductibilité et vacuomètres; turbines à vapeurs, condenseurs de vapeur, appareils auxiliaires pour condenseurs, constitués par des éjecteurs d'air, des pompes à eau de condensation, des pompes de circulation et des pompes à air; appareils de commande de la combustion, machines à vapeur, moteurs à gaz et engrenages de réduction. (Cl. int. 7, 9, 11, 12, 17)

Westinghouse

322719. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1983.
Zellweger Uster AG, Wilstrasse 11, **8610 Uster.** – Fabrikation und Handel.

Prüfgeräte für die Messung der Gleichmässigkeit des Querschnittes von Bändern, Vorgarnen und Garnen der Textilindustrie; Reissfestigkeitsprüfgeräte; Auswertegeräte für die Analyse der mit den Prüfgeräten gewonnenen Messwerten, wie Integratoren, Spektrografen, Dick- und Dünnstellen-Indikatoren, Registriergeräte, Drucker, Zähler; alle vorgenannten Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 9)

USTER *analysiert*

(USTER: Durchgesetzte Marke)

322720. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1982.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnsköldsvik (Schweden). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **196500.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1982 an.

Hygienische Binden, Watte, Verbandmaterial; beschichtetes und unbeschichtetes Druckpapier, Weichpapier und Papier für Absorptionszwecke; Weichpapierartikel, nämlich Handtücher, Servietten, Abwischtücher, Abwischrollen, Toilettenpapierrollen; kleine Haus- und Küchengeräte; hygienische Artikel für Kleinkinder. (Int. Kl. 5, 16, 21)

322721. Date de dépôt: 21 octobre 1982.
Pronto Watch Co. L. Maître & Fils S.A., 2725 Le Noirmont. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **194578.** Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1982.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

PRONTO
Thinline

(La marque «PRONTO» s'est imposée dans le commerce)

322722. Date de dépôt: 21 octobre 1982.
Caractères S.A., 30, rue du Plan, **2000 Neuchâtel.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **195636.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 octobre 1982.

Caractères pour machines imprimantes, notamment pour machines à écrire et à calculer, isolés ou solidaires de tous supports, tels que boules, disques, ou autres. (Cl. int. 9, 16)

CA

322723. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1982.
Cheminvesta AG für Chemiebeteiligungen (Cheminvesta S.A. de Participations Chimiques) (Cheminvesta S.A. di Partecipazioni Chimiche) (Cheminvesta Chemical Investments Ltd.), c/o Lonza AG, Münchensteinerstrasse 38, **4052 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **195008.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1982 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, fotografische und landwirtschaftliche Zwecke. Kunststoff-Rohstoffe. Rohre, Profile, Stangen, Platten, Bänder, Folien, Schnüre, Seile und Gewebe aus Kunststoff oder Gummi. Schaumkunststoff und Schaumgummi. Spritzgusshalbfabrikate aus Kunststoff. Farben und Lacke. (Int. Kl. 1, 2, 17, 22)

CHEMINVESTA

322724. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1982.
Aktiebolaget Globe-Furn, Fabriksgatan 56, **Skillingaryd** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)

GLOBE - FURN

322725. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1983.
Martin Keller, Floricoltura-Topfpflanzenkulturen, via Belvedere 3, **6952 Canobbio.** – Produktion und Handel.

Topfpflanzen, Sträucher und Stauden, Blumenzwiebeln, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Sämereien; Pflanzenschutz- und Düngemittel; Gartengeräte, nämlich Hacken, Schaufeln und Wasserschläuche. (Int. Kl. 1, 17, 21, 31)

Martin Keller
Floricoltura – Topfpflanzenkulturen

Fiori da buone mani.
Blumen aus guten Händen.

322726. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1982.
GAM Getränke-Keller Detailhandels AG, Seeburgstrasse 20, **6006 Luzern.** – Handel.

Wein, Bier, Fruchtsäfte, Mineralwasser. (Int. Kl. 32, 33)

GAM
GETRÄNKEABHOLMARKT

322727. Hinterlegungsdatum: 1. November 1982.
Precision Valve Corporation, 700 Nepperhan Avenue, **Yonkers** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Aerosol-Abgabegeräte und deren Teile, nämlich Behälter, insbesondere Glasbehälter für das abzugebende Produkt, zugehörige Verschlusskappen sowie Patronen für das Treibmittel und zugehörige Sprühköpfe. (Int. Kl. 6, 9, 21)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Teilarbeitslosigkeit und Entlassungen aus wirtschaftlichen Gründen im Mai 1983

Nachdem im April erstmals in diesem Jahr eine stärkere Abnahme der Kurzarbeit festgestellt worden war, setzte sich der Rückgang im Mai weiter fort. Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit belief sich im Mai 1983 die Zahl der bei den zuständigen Arbeitsämtern gemeldeten Teilarbeitslosen auf 54 736 (41 122 Männer und 13 614 Frauen), gegenüber 60 462 Teilarbeitslosen im April 1983; im Mai des Vorjahres waren 31 876 Teilarbeitslose gemeldet worden. Die Ausfallstunden wurden im Mai 1983 mit 1,889 Mio ausgewiesen, gegenüber 2,225 Mio im April 1983 und 1,222 Mio im Mai 1982.

Wird die Teilarbeitslosigkeit an der durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 44,0 Stunden gemessen, so lässt sich für die betroffenen Arbeitnehmer im Monat Mai 1983 eine mittlere Kurzarbeit von rund 18% errechnen. Im Mai des Vorjahres ergab sich eine solche von 20%.

Kurzarbeit wurde im Mai 1983 von 1470 Betrieben gemeldet; vor einem Monat waren es 1594 und vor Jahresfrist 726. Von den Teilarbeitslosen waren 9857 oder 18,0% kontrollpflichtige Ausländer gegenüber 10 717 oder 17,7% im Vormonat und 5095 oder 16,0% im Vorjahr.

Wie schon in den Vormonaten waren auch im Mai die Kantone Zürich, Bern und St. Gallen am stärksten von Kurzarbeit betroffen. Mit Ausnahme von Obwalden meldeten alle Kantone Abnahmen, wobei die grössten Reduktionen in den Kantonen Jura (−1065), Zürich (−988) und Thurgau (−562) registriert wurden.

Nach Berufsgruppen gegliedert hat die Zahl der Kurzarbeiter namentlich in der Metallbearbeitung und im Maschinenbau (−1729) und in der Uhrenindustrie (−1115) abgenommen. Eine leichte Zunahme verzeichneten lediglich die Holz- und Korkbearbeitung sowie die Papierherstellung.

Aus wirtschaftlichen Gründen erfolgten 588 Entlassungen (387 Männer und 201 Frauen). Kündigungen auf einen späteren Zeitpunkt wurden 708 (426 Männer und 282 Frauen) ausgesprochen. Im April 1983 stellte sich die Zahl der Entlassungen auf 822 und jene der Kündigungen auf 802, während im Mai 1982 582 Entlassungen und 1167 Kündigungen gemeldet wurden.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Chômage partiel et licenciements pour des motifs économiques en mai 1983

Après avoir, pour la première fois cette année, diminué assez fortement en avril, le chômage partiel a continué de reculer en mai. Selon la statistique de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, les offices du travail ont enregistré, en mai 1983, un nombre total de 54 736 chômeurs partiels (41 122 hommes et 13 614 femmes), contre 60 462 le mois précédent; en mai 1982, ce nombre s'était inscrit à 31 876. L'ensemble des horaires de travail a été réduit de 1,889 million d'heures en mai 1983, contre 2,225 millions en avril 1983 et 1,222 million en mai 1982.

Par rapport à l'horaire hebdomadaire moyen de travail, soit 44,0 heures, la réduction moyenne a atteint au mois de mai 1983, pour les travailleurs touchés, une ampleur d'environ 18%. En mai de l'année dernière, cette réduction moyenne se situait à 20%.

Les entreprises qui ont fait état de chômage partiel en mai 1983 étaient au nombre de 1470, contre 1594 le mois précédent et 726 une année auparavant. 9857 chômeurs partiels, soit 18,0% du nombre total, étaient des étrangers soumis à contrôle, contre 10 717 ou 17,7% le mois précédent et 5095 ou 16% en mai de l'année dernière.

Comme ces derniers mois, ce sont les cantons de Zurich, Berne et Saint-Gall qui ont été le plus fortement touchés par le chômage partiel en mai. A l'exception du canton d'Obwald, tous les cantons ont fait part de diminutions du chômage partiel, les baisses les plus marquées ayant en lieu dans les cantons du Jura (−1065), de Zurich (−988) et de Thurgovie (−562).

Dans le classement par groupes de professions, le nombre des chômeurs partiels a diminué notamment dans l'industrie des métaux et des machines (−1729) et dans l'industrie horlogère (−1115). Seules l'industrie du bois et du liège ainsi que celle du papier ont enregistré une progression, légère, du chômage partiel.

Le nombre des licenciements pour des motifs économiques s'est inscrit à 588 (387 hommes et 201 femmes). En outre, des résiliations de contrats de travail on été signifiées pour une date ultérieure à 708 personnes (426 hommes et 282 femmes). Les nombres respectifs atteignaient 822 et 802 le mois précédent, tandis qu'ils s'élevaient à 582 et 1167 une année auparavant.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften ist erschienen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1982 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 6.–. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Sektion Wertschriftenbewertung, Eigerstrasse 65, 3003 Bern, erhältlich. Der Versand der Listen erfolgt nur gegen Voreinzahlung auf Postcheckkonto 30-1631. Auf der Rückseite des Einzahlungsscheines ist zu vermerken: Gratisaktienliste 1982.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères

(Communiqué de l'Administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères vient de paraître. Elle indique les rendements de l'année 1982 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de fr. 6.–. Elle est en vente à l'Administration fédérale des contributions, section d'estimation des titres, Eigerstrasse 65, 3003 Berne. Les envois de listes se feront seulement contre paiement anticipé au compte de chèques postaux 30-1631. Au verso du bulletin de versement, on mentionnera le titre de la publication: Liste des actions gratuites 1982.

Elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere

(Comunicato dell'Amministrazione federale delle contribuzioni)

Il nuovo elenco delle azioni gratuite, modificazioni del capitale e liquidazioni di società estere è stato pubblicato. Esso fornisce i redditi del 1982 per un gran numero di società estere.

Il prezzo dell'elenco ammonta a fr. 6.–. È in vendita presso l'Amministrazione federale delle contribuzioni, sezione valutazione dei titoli, Eigerstrasse 65, 3003 Berna. Gli elenchi saranno inviati solo contro pagamento anticipato al conto corrente postale 30-1631. Sul retro del vaglia postale va notato: elenco delle azioni gratuite 1982.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

SKA SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

6¼% Anleihe 1975–87 von Fr. 120 000 000
(Valoren-Nr. 50 233, ex Optionsrecht)

Diese Anleihe wird, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den

30. September 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert gekündigt.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 30. September 1984 ff., bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, 28. Juni 1983

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Sportzentrum Grindelwald

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 16. Juli 1983, 14.30 Uhr, im Restaurant Sportzentrum in Grindelwald.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1982.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz 1982/83.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 14. Juli 1983 an der Kasse des Sportzentrums bestellt werden (Tel. 036 53 33 66). Bestellte Zutrittskarten werden an der Versammlung abgegeben. Aus organisatorischen Gründen können an der Versammlung keine Zutrittskarten abgegeben werden, die nicht vorher bestellt worden sind.

Geschäftsbericht, Jahresrechnungen und Bilanz per 30. April 1983 und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor dem Versammlungstage an der Kasse des Sportzentrums Grindelwald zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

3818 Grindelwald, Ende Juni 1983 Der Verwaltungsrat

Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen

Dividendenzahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 27. Juni 1983 gelangen für das Geschäftsjahr 1982/83 zur Auszahlung:

auf die Aktien von Fr. 250.– nom. gegen Coupon Nr. 5

Fr. 25.— als 10% Dividende, abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 8.75 = netto pro Aktie Fr. 16.26

auf die Aktien von Fr. 50.– nom. gegen Coupon Nr. 5

Fr. 5.— als 10% Dividende, abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 1.75 = netto pro Aktie Fr. 3.25

Die Auszahlung erfolgt ab 28. Juni 1983 bei der Bank Leu AG sowie bei ihren sämtlichen Filialen.

Säntis-Schwebebahn AG, Urnäsch

Dividendenauszahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Juni 1983 gelangen für die Stamm- und Prioritätsaktien folgende Dividenden zur Auszahlung:

	Ordentliche Dividende Fr.	Super-Dividende Fr.	Total Fr.
Stammaktien A Coupon Nr. 42	20.–	45.–	65.–
Stammaktien B Coupon Nr. 11	20.–	45.–	65.–
Prioritätsaktien Coupon Nr. 39	20.–	45.–	65.–

abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer.

Die Coupons werden eingelöst durch die Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank, Herisau, und die Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen.

Herisau, den 23. Juni 1983 Säntis-Schwebebahn AG
Geschäftsleitung Herisau

Compagnie du Chemin de fer Brigue–Viège–Zermatt

Le dividende de l'exercice 1982 est payable dès le 28 juin 1982 auprès des sièges et succursales en Suisse de l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse ainsi qu'auprès de MM. Chollet, Roguin & Cie, banquiers à Lausanne, et la Banque Rüegg SA, à Zurich, par

fr. 5.— brut, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit

fr. 3.25 net, contre remise du coupon no 4.

Le conseil d'administration

Financière de Presse SA, Fribourg

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 23 juin 1983, le coupon de dividende no 10 est payable dès le 24 juin 1983 à tous les guichets de la Banque Populaire Suisse, à raison de fr. 5.–, sous déduction de fr. 1.75 d'impôt anticipé (35%), soit net fr. 3.25 par action.

Le conseil d'administration

S.I.L. Società Immobiliare Lugano SA Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà presso la sede sociale in via Pioda 14, a Lugano, al 6° piano, venerdì 15 luglio 1983, alle ore 11, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1982.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Discussione e delibere sull'approvazione del rapporto del conti, scarico all'amministrazione e ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

I Signori azionisti al portatore che intendono partecipare all'assemblea devono depositare le loro azioni al più tardi due giorni prima dell'assemblea presso la Banca della Svizzera Italiana o una delle sue succursali contro rilascio del biglietti di ammissione.

I Signori azionisti possono prendere visione del rapporto di gestione, del conti chiusi al 31 dicembre 1982, nonché del rapporto di revisione presso la sede sociale.

Alles über Klimaschränke und Klimageräte

... Idealklima im Computerraum!

Wir lösen Ihr Klimaproblem mit oder ohne Aussenluft!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie unverbindlich

KLIMAWATT AG
☎ 01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich

Airwell ... die ersten in Europa!

Kassenschränke und Panzerschränke auch Occ. Feuerschutz-Datenschränke

direkt ab Fabrik, zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen. Auch Vermietungen. Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar. Lieferung gratis vor das Haus.

Protresor AG, Weststr. 79, 8036 Zürich
Tel. 01 462 70 20 oder Tel. 01 53 90 16

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

EINE BÜNDNER SPEZIALITÄT

Zuverlässigkeit und Solidität sind bewährte Bündner Eigenschaften, die man schätzt und auf die man sich verlassen kann. Diese Mentalität kommt Ihnen zugute, wenn Sie einen Gestor-Panzerschrank besitzen. Zuverlässig, solid und bis ins letzte Detail ausgearbeitet.

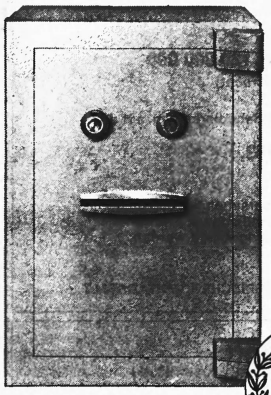
Wir bieten unsere Panzerschränke in verschiedenen Ausführungen an. Von der klassischen, traditionellen Gestaltung über die farbige, elegante Variante bis zum Panzerschrank im Arvenholzkleid.

Alle Schränke sind in den entsprechenden Klassen durch die Versicherungen akzeptiert.

Und dies billiger als vergleichbare Modelle.
Deshalb sollten Sie sich Ihren Panzer- oder Kassenschrank unbedingt auch von Gestor offerieren lassen.

Damit Sicherheit diskret wird.

GESTOR



80 Jahre Gestler Panzerschränke Eine Bündner Spezialität

Verlosung

Wir verlosen 100 Engadiner-Nusstorten unter allen Coupon-Einsendern.
Auch eine berühmte Bündner-Spezialität!
Wir interessieren uns für:
☐ Privatpanzerschrank ☐ Kassenschrank
☐ Büropanzerschrank ☐ Spezialschränke
Firma:
Adresse:
PLZ/Ort:

F & B Concept AG, Zürich

GESTLE AG

Gestle AG
Pulvermühlestrasse 20
7001 Chur
081 243535
Telex 851189

Gestor AG
Löwenstrasse 2
8021 Zürich
01 221233 0

Importe aus der Türkei Exporte in die Türkei

mit dem Spezialisten

Vetsch AG, intern. Transporte
9470 Buchs SG
Tel. 085 6 19 92, Telex 855210

Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8021 Zürich

Wir übernehmen gegen bar laufend

Liquidations- und Restposten

aller Art (Möbel, Textil, Haushalt, Spielwaren usw.) von Fabriken, Versicherungen, Banken und Konkursämtern.

Postfach 3644
4002 Basel
Tel. 061/30 03 22, Telex 64122

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1982 (55. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Küttel

Das Paradies des anspruchsvollen Rauchers. Grosse Auswahl an auserlesenen Qualitäts-Pfeifen. Exklusive Accessoires

Separater klimatisierter Havanna-Raum.
Küttel Tobacco, Bahnhofhalle Bern.